

Vesztigegató  
Barcs Sándor

**M.T.I.**

Kenyeres Júlia  
A kiadásért felelős  
a vesztigegató

**MAGYAR TÁVIRATI IRODA**

Minden-jog-fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házilokszorosítás.  
Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-u. 5-7. Telefon: 338-330, 339-330

M T I B E L F Ö L D I H I R S E G

B 1. kiadás

1951. december 3.

6 óra -- perc

Az év végére ezernéhszáz munkahelyen jövesztik milliszekundos robbantással a szenet

i Szil/te/PE Vár K 5

Bányáinkban az idén júniusban kezdték alkalmazni Kóta József Kossuth-díjas bányamérnök eljárását: a milliszekundos robbantást. Az új eljárás bevezetésénél mutatkozó nehézségeket viszonylag elég hamar sikerült leküzdeni. Mind a bányászok, mind a műszaki értelmiségiek hamarosan megbarátkoztak az új robbantási eljárással és a milliszekundos robbantás rövid idő alatt meghonosodott a magyar bányákban. Sikertült megoldani azt a nehézséget is, amit az eljárás-hoz szükséges robbantó kábelek hiánya jelentett. A tatabányai Szolgáltató és Szállító Vállalat dolgozói ugyanis elhatározták, hogy 1951 végéig hatszáz robbantó kábelt készítsenek. A vállalat hatszáz kábelből jelenleg már mintegy negyszázat megkaptak a bányászok.

A műszaki vezetők arra törekedtek, hogy lehetőleg a vállalatok egy-egy üzeménél vezessék be az új robbantási eljárást és csak az itt szerzett tapasztalatok feldolgozása után terjesszék el a többi üzemekben. Az ózdi szénbányáknál a Pécsi Antal táróban vezették be először a milliszekundos robbantást. Alkalmazását összekötötték a ciklusos munkaszervezéssel. Az eredmény kiváló volt: a szeptemberi 23-24 vagonos napi termelés októberben naponta 30-31 vagonra emelkedett. Jelenleg a Pécsi Antal táróban valamennyi munkahelyen milliszekundos robbantással jövesztik a szenet. A szuhavölgyi bányákban októberben már a frontfejtések 17 százalékán, a pillér- és kamrafejtések 31 százalékán s a vállalatnál együttesen a munkahelyek 29.8 százalékán alkalmazták a milliszekundos robbantást.

Az új eljárás elterjesztése mellett gyors ütemben folyik a milliszekundos robbantásra kiképzett lömesterek oktatása. Jelenleg 210 olyan lömester dolgozik a bányákban, aki letette a milliszekundos robbantás gyakorlati vizsgáját.

A bánya- és energiaügyi minisztérium tervei szerint 1952-ben már valamennyi bányauzemben - így a sujtóléges bányákban is - széleskörűen alkalmazzák a milliszekundos robbantást. A milliszekundos robbantás sujtóléges bányákra alkalmas eljárásának kikísérletezésén már dolgoznak a tatabányai bányászati kutató laboratórium-ban Kóta József vezetésével.

1951 végére - az újabb kétszáz robbantókábel üzembeállítása nyomán - a milliszekundos robbantással termelő munkahelyek száma eléri az ezernéhszázat. /MTI/

Vezetőigazgató  
Barcs Sándor

**MTI**

Kenyeres Júlia  
A kiadásért felelős  
a vezérigazgató

**MAGYAR TÁVIRATI IRODA**

Minden-jog-fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házilokszorosítás.  
Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-u. 5-7. Telefon: 338-330, 339-330

MTI BELFÖLDI HIRBEK

B 1. kiadás

1951. december 3.

6 óra -- perc

Az év végére ezerkétszáz munkahelyen jövesztik millszekundós robbantással a szenet

i Szil/te/PE Vár K 5

Bányáinkban az idén júniusban kezdték alkalmazni Kóta József Kossuth-díjas bányamérnök eljárását: a millszekundós robbantást. Az új eljárás bevezetésénél mutatkozó nehézségeket viszonylag elég hamar sikerült leküzdeni. Mind a bányászok, mind a műszaki értelmiségiek hamarosan megbarátkoztak az új robbantási eljárással és a millszekundós robbantás rövid idő alatt meghonosodott a magyar bányákban. Sikerült megoldani azt a nehézséget is, amit az eljárás-hoz szükséges robbantó kábelek hiánya jelentett. A tatabányai Szolgáltató és Szállító Vállalat dolgozói ugyanis elhatározták, hogy 1951 végeig hatszáz robbantó kábelt készítenek. A vállalat hatszáz kábeltől jelenleg már mintegy negyszázat megkaptak a bányászok.

A műszaki vezetők arra törekedtek, hogy lehetőleg a vállalatok egy-egy üzeménél vezessék be az új robbantási eljárást és csak az itt szerzett tapasztalatok feldolgozása után terjeszték el a többi üzemekben. Az ózdi szénbányáknál a Pécsi Antal táróban vezették be először a millszekundós robbantást. Alkalmazását összekötötték a ciklusos munkaszervezéssel. Az eredmény kiváló volt: a szeptemberi 23-24 vagonos napi termelés októberben naponta 30-31 vagonra emelkedett. Jelenleg a Pécsi Antal táróban valamennyi munkahelyen millszekundós robbantással jövesztik a szenet. A szuhavölgyi bányákban októberben már a frontfejtések 17 százalékán, a pillér- és kamrafejtések 31 százalékán s a vállalatnál együttesen a munkahelyek 29,8 százalékán alkalmazták a millszekundós robbantást.

Az új eljárás elterjesztése mellett gyors ütemben folyik a millszekundós robbantásra kiképzett lőmesterek oktatása. Jelenleg 210 olyan lőmester dolgozik a bányákban, aki letette a millszekundós robbantás gyakorlati vizsgáját.

A bánya- és energiaügyi minisztérium tervei szerint 1952-ben már valamennyi bányauzemben - így a sujtóléges bányákban is - széleskörűen alkalmazzák a millszekundós robbantást. A millszekundós robbantás sujtóléges bányákra alkalmas eljárásának kikísérletezésén már dolgoznak a tatabányai bányászati kutató laboratóriumban Kóta József vezetésével.

1951 végére - az újabb kétszáz robbantókábel üzembeállítása nyomán - a millszekundós robbantással termelő munkahelyek száma eléri az ezerkétszázat. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 2. kiadás

1951. december 3.

6 óra 05 perc

Vidéken is készülnek már az ipari tanulók a Munkaerőtartalékok Országos Kulturversenyére

Ö vil Hbj/he/EE FT K 4

/MTI/ A Munkaerőtartalékok Országos Kulturversenyére történt felhívás után vidéken is megmozdultak már az ipari tanuló iskolák és otthonok fiataljai. Szolnok-megyében a szolnoki, a törökzentmiklósi és a martfői tanulóotthon fiataljai készülnek már az első bemutató előadásra. A szolnoki és a martfői MTE tanulóotthonok növendékei között élénk verseny indult meg. A szolnoki fiatalok lelkesedését nagyon jól jellemzi az a tény, hogy a gyapószedés eredményeként összegyűjtött pénztük egy részén, négyezer forint értékben, közös elhatározással ruhákat, diszleteket és egyéb felszereléseket szereztek be a kulturcsoportok számára.

A debreceni ipari tanulók hatvan tagú vegyeskart szerveztek, öt színjátékos csoportjuk és két tánc csoportjuk van. A népi tánc csoport magyar, orosz és román népi táncokat tanul be. A kulturverseny előkészületei során Debrecenben közel kétszáz ipari tanuló kapcsolódott be a kulturmunkába.

Az iparosodás után haladó Szabolcs-Szatmár megyében is megnőtt az ipari tanulók száma és így a Munkaerőtartalékok Országos Kulturversenyén már több kulturegyüttes képviselheti a megyét. A versenyre 110 főből álló énekkar, 25 tagú színjátékos és 24 tagú tánc csoport nevezett be. /MTI/

A múlt évhez viszonyítva tizennyolccal emelkedett a facsemetek megerekedési és huszonnyolccal a megmaradási százaléka az állami erdőgazdaságokban

i Hs/10 K3 Ki K 4

A Horthy-korszak alatt évente alig hétézer holdat erdősítették. A felszabadulás óta az állami erdőgazdaságok 207.556 holdat ültetettek be és ez év őszén további 37.923 holddal növelik az erdők területét.

Nem elegendő azonban csak az erdősítesí törv számzertí végrehajtása, gondoskodni kell a munka jó minőségéről is. Erdőgazdaságaink fontos feladata: elérni, hogy az ültetett facsemetek megerekedési és megmaradási százaléka állandóan emelkedjék. E téren ez évben jelentős javulás állott be. 1949/50-ben a megerekedési átlag 66, a megmaradási százalék 48 volt. Az 1950/51-es évben ez a százalék a megerekedésnél 84, a megmaradásnál 76 százalékra emelkedett. A jó eredmények a Szovjetunió tapasztalataira támaszkodó gyakorlatnak.

az erdősítesít végző dolgozók lelkiismeretes, szakszerű munkájának, a gondosabb helyszíni tervezésnek és a jobb munkamódszereknek köszönhető. /MTI/

R.

MTI BELFÖLDI HÍRBER

B 3. kiadás

1951. december 3.

6 óra 10 perc

Földek községben százhatvenen kötöttek gyapottermelési szerződést

i viá Kó/PE Mi K 3

Csongrád-megyében az idén már több ezer holdon termeltek gyapotot. A fejlett szovjet agrotechnikai módszerek fokozottabb bevezetésével a legtöbb helyen nagyobb termést értek el a tavalyinál. A jó eredmény szép jövedelmet biztosított a termelőknek. Ezért az idén örömmel kötnek szerződést gyapot termelésére.

A megyében a szerződéskötésben első helyen a makói járás áll, ahol eddig 952 holdra szerződtek. Makó városában az "Úttörő" tisz harminc holdról közel száznyolcvan mázsát takarított be. Az első szedésű gyapot mind elsőrendű volt, 93.000 forintot kapott a tisz érte. Még legalább hetvenezer forintot és közel kilencszáz méterre kedvezményes területalványt kapnak. Most százhusz holdra kötöttek szerződést.

A megyében az idén a legnagyobb termést a földéki "Dózsa" tiszcs érte el. Husz holdról holdanként kilenc mázsás termést takarítottak be. Egy hold termése - prémiummal együtt - közel huszonnégyezer forint bevételt hozott. Nemcsak a tiszcs-nek, de a községben egyénileg dolgozó parasztnak is szép termésük volt. Bajusz Balázs négyszáz négyszögölnön 320 kilót termelt, amiért 4500 forintot kapott. Jövőre már 1100 négyszögölnön termel gyapotot. A községben a tavalyi 52-vel szemben az idén 170-en szerződtek gyapot termelésére.

A megye területén a termelőcsoportok eddig közel 3200 holdra szerződtek. /MTI/

-----  
Gyapottermelési technikumok létesülnek a jövő évben

i U/Vi/PE Mi K K 4

Gyapottermelésünk kiszélesedésével egyre több és több gyapottermelési szakemberre lesz szükség. Ezért gyapottermelési technikumok szervezését kezdték meg. A technikumok előadásainak anyagát és tematikáját most dolgozzák ki és ebben igen nagy segítséget nyújt Szokoljov szovjet szakértő. A technikumok a jövő tanévben nyílnak meg Szentesen és Mohácson. /MTI/

-----  
K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1951. december 3.

6 óra 10 perc

Földeák községben százhatvenen kötöttek gyapottermelési szerződést

i vid Kó/DE Mi K 3

Csongrád-megyében az idén már több ezer holdon termeltek gyapotot. A fejlett szovjet agrotechnikai módszerek fokozottabb bevezetésével a legtöbb helyen nagyobb termést értek el a tavalyinál. A jó eredmény szép jövedelmet biztosított a termelőknek. Ezért az idén örömmel kötnek szerződést gyapot termelésére.

A megyében a szerződéskötésben első helyen a makói járás áll, ahol eddig 952 holdra szerződtek. Makó városában az "Uttörő" tisz harminc holdról közel száznyolcvan mázsát takarított be. Az első szedésű gyapot mind elsőrendű volt, 93.000 forintot kapott a tisz érte. Még legalább hetven ezer forintot és közel kilencszáz méterre kedvezményes textilutalványt kapnak. Most százhusz holdra kötöttek szerződést.

A megyében az idén a legnagyobb termést a földéki "Dózsa" tiszcs érte el. Husz holdról holdanként kilenc mázsás termést takarítottak be. Egy hold termése - prémiummal együtt - közel huszonnégyezer forint bevételt hozott. Nemcsak a tiszcs-nek, de a községben egyénileg dolgozó parasztoknak is szép termésük volt. Bajusz Balázs négyszáz négyszögölnön 320 kilót termelt, amiért 4500 forintot kapott. Jövőre már 1100 négyszögölnön termel gyapotot. A községben a tavalyi 52-vel szemben az idén 170-en szerződtek gyapot termelésére.

A megye területén a termelőcsoportok eddig közel 3200 holdra szerződtek. /MTI/

-----  
Gyapottermelési technikumok létesülnek a jövő évben

i U/Vi/DE Mi K K 4

Gyapottermelésünk kiszélesedésével egyre több és több gyapottermelési szakemberre lesz szükség. Ezért gyapottermelési technikumok szervezését kezdték meg. A technikumok előadásainak anyagát és tematikáját most dolgozzák ki és ebben igen nagy segítséget nyújt Szkobljikov szovjet szakértő. A technikumok a jövő tanévben nyílnak meg Szentesen és Monácson. /MTI/

-----  
K

MTI BELFÖLDI HÍRLEK

B 4. kiadás

1951. december 3.

6 óra 15 perc

Szabotáló, feketéző kulákokat ítéltek el

6 vid Bb/TI/PE K8 M1 K +3

Feketevágó bűnszövetkezet felett ítélkezett a bajai járásbíróóság. Csatai Lajos bajai kulák kupec, Milla Ferenc vaskuti tanítóval a Jagica Ágnes bácsszentgyörgyi kulákmasszonytól 2900 forintért vásárolt fejőstehenet Kamenszki Ferenc volt hentessegéd segítségével levágta. A tehén husát Csatai Lajos és Tajda Eugóné Baján feketén értékesítették. A bíróság Csatai Lajost két évi börtönre, kétezer forint pénzbüntetésre, kétezer forint értékű vagyonelkobzásra, Milla Ferencet nyolc hónapi börtönre, nyolcszáz forint pénzbüntetésre, hatszáz forint értékű vagyonelkobzásra, Varga Eugónét négy hónapi börtönre, valamint pénzbüntetésre és vagyonelkobzásra ítélte.

Órízetbe vették Szabó István hosszuhetényi kulákot, aki hét mázsa tengerit padlásra rejtett el. Tengeribeszolgáltatási kötelezettségének nem tett eleget. Száz kiló napraforgómagot megdaráltatott, hogy állataival felethesse. Amikor megtudta, hogy az engedély nélküli napraforgó darálásról a hatóság tudomást szerzett, a napraforgó közé fűrészport kevert, hogy azt felismerhetetlenné tegye.

A sárospataki járásbíróóság legutóbb két szabotáló kulák ügyével foglalkozott. Medve András bodroghalmi kulákot 338 tojás és 73 liter tej begyűjtésének szabotálása miatt négy havi börtönre, Zólyom Miklós erdőhorváti kulákot élőállat-begyűjtés szabotálása miatt három havi börtönre ítélte. /MTI/

Hárommillió téglát égetnek a borsodi  
eljárással

tszcs-k tagjai a szénporos

1 vid K8/PE M1 K 3

A sajaszentnéteri "Kossuth" tszcs-ben gyűltek össze legutóbb a borsodi termelőszövetkezetek képviselői, hogy megtekintsék a szénporos tégláégetést. A helyszíni gyakorlati bemutatás után elhatározták a borsodi tszcs-k küldöttjei, hogy a tél folyamán náluk is megalakítják a tégláégető brigádokat. A telet kihasználva előkészítik az anyagokat, hogy tavasszal idejében hozzáfoghassanak a tégláégetéshez.

A bemutatón megjelent tszcs küldöttek több mint hárommillió darab téglát égetésére tettek felajánlást. /MTI/

5. M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B . kiadás 1951. december 3. 6 óra 20 perc

Harmincnégyszertár nyílt idén

i Bc/Hn/PS FT Ic 4

Idén harmincnégyszertár megnyitásával javította öt éves tervünk a dolgozók, elsősorban a bánya- és iparvidék dolgozóinak gyógyszerellátását. Többi között Borsod-Abaúj-Zemplén megyében, Izsófalván, Heves megyében, Petőfi-bányatelepen, Pest megyében Pilisszentőn és Pilisszentivánon, Komárom megyében Oroslányban létesítettek új gyógyszertárat. Az év hátralévő részében újabb gyógyszertárak létesítésével fejlesztői tovább öt éves tervünk a gyógyszerellátási hálózatot. /MTI/

-----

"A magyar festőművészet mesterei" címmel

i Vid M/TI/PS FT Bn 4

vándorkiállítás nyílt a pécsi néprajzi muzeumban. A kiállítás a magyar festőművészet nagyjainak legjobb műveit mutatja be és megismerteti a pécsi dolgozókkal a magyar festőművészet történetét. /MTI/

-----

Hajdu-Bihar megyében is folyik a harc a lemorzsolódás ellen

i Vid M/TI/PS/Hné FT K 3

Hajdu-Bihar megye községeiben és tanyai iskoláiban a nevelők és a Szülői Munkaközösségek tagjai a tanácstagokkal együtt vállaltan küzdenek a lemorzsolódás ellen, a mulasztók számának csökkentéséért. Nagyrábén például október folyamán a tanulók 40 százaléka hiányzott rendszeresen az iskolából. A tanácstagok és Szülői Munkaközösségek tagjai együttesen keresték fel a hiányzó gyermekek szüleit s felvilágosító munkájuk eredményeként november közepére 10 százalék alá csökkent a mulasztók száma. Kokadon is hasonló volt a helyzet: október végén a tanulók 20 százaléka maradt távol rendszeresen az iskolától. A nevelők családlátogatásokkal elérték, hogy ez a szám november végére 2-3 százalékra apadt. A kabai Szülői Munkaközösség bizottsági ülésére meghívják a hiányzó gyermekek szüleit is és itt világosítják fel őket a lemorzsolódás veszélyeiről, a tanulmányi színvonal javításának szükségességéről. A módszer eredményeként a hiányzók száma ma már elenyészően csökken. /MTI/

---

R.

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás

1951. december 3.

6 óra 25 perc

A tanácsok segítik a népkönyvtárak és az olvasómozgalom fejlődését

6 vid Bx/Vi/PE FT K 3

A Békés-megyei és a békéscsabai városi tanács népművelési osztályai állandó segítséget, utmutatást nyújtanak a békéscsabai városi könyvtár munkájához. A könyvtárnak ma már huszezer kötet könyve és tizennégyezer állandó látogatója van, úgy hogy rövidesen új, tágasabb, korszerűen berendezett helyiségbe költözik, amely mellett olvasóterem is lesz. A könyvtári dolgozók szánát hettől ötre emelik. Az idén a tavalyi háromezer forint helyett tízezer forintot fordítottak új könyvek beszerzésére. A tanács nyújtott segítséget az idén rendezett három könyvként és négy könyvkiállítás megszervezéséhez is.

Nova népkönyvtára 1950 őszén nyílt meg és eleinte igen kevesen látogatták. A községi tanács népművelési állandó bizottságának tagjai könyvkénteket és kisgyűléseket szerveztek, amelyeken ismer-tettek egy-egy könyvet. Munkájuk nyomán az olvasómozgalom nagy lendületet vett és a könyvtárnak ma már 207 rendszeres olvasója van.

/MTI/

Uj eljárás alapján rizskeményítőt használnak a textilkészítésnél

i gyr/PE Hk Kné Ie 4

A rizslántolásnál képződő keményítő tartalmu rizskorpát eddig főleg takarmányozásra használták. A Lúszaki Megyei textilipari tanszéke és a Budapesti Hántolómalom dolgozói kísérleteket végeztek a rizskorpa gazdaságosabb felhasználására. A sikeres kísérletek alapján az eddig használt kukorica-keményítő helyett rizskorpából készült keményítőt használnak a textilkészítő üzemek. A rizskeményítő előnye: jobb minőségű és lényegesen olcsóbb is. /MTI/

Három millió forint beruházással fejlesztették 1951-ben a Mirelité

i gyr/PE Kné Ie

Kibővítették ebben az évben a Mirelité hűtőterét. A hűtőterben 0 fok körül előhűtik az árut, innen jut a mínusz 45 fokra mélyhűtőbe. Az előhűtés által a mélyhűtés ideje két órától egy órára csökken. A hűtőtér kibővítése lehetővé teszi, hogy több árut hűtsenek elő. Uj zöldség- és gyümölcs tisztító-gépeket is kapott az üzem. A beruházások hozzájárulnak a dolgozók kényelmének fokozásához is: új mosdók és fürdők is épülnek. Összesen három millió forint beruházást kapott ebben az évben a Mirelité. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás

1951. december 3.

6 óra 25 perc

A tanácsok segítik a népkönyvtárak és az olvasómozgalom fejlődését

6 vid Bx/Vi/PS FT K 3

A Békés-megyei és a békéscsabai városi tanács népművelési osztályai állandó segítséget, útmutatást nyújtanak a békéscsabai városi könyvtár munkájához. A könyvtárnak ma már huszezer kötet könyve és tizennégyezer állandó látogatója van, úgy hogy rövidesen új, tágasabb, korszerűen berendezett helyiségbe költözik, amely mellett olvasóterem is lesz. A könyvtári dolgozók számát hettől ötre emelik. Az idén a tavalyi háromezer forint helyett tízezer forintot fordítottak új könyvek beszerzésére. A tanács nyújtott segítséget az idén rendezett három könyvként és négy könyvkiállítás megszervezéséhez is.

Nova népkönyvtára 1950 őszén nyílt meg és eleinte igen kevesen látogatták. A községi tanács népművelési állandó bizottságának tagjai könyvkénteket és kisgyűléseket szerveztek, amelyeken ismertettek egy-egy könyvet. Munkájuk nyomán az olvasómozgalom nagy lendületet vett és a könyvtárnak ma már 207 rendszeres olvasója van.

/MTI/

Uj eljárás alapján rizskeményítőt használnak a textilkészítésnél

1 i gyr/PS Hk Kné Ie 4

A rizshántolásnál képződő keményítő tartalmu rizskorpát eddig főleg takarmányozásra használták. A Műszaki Egyetem textilipari tanszéke és a Budapesti Hántolómalom dolgozói kísérleteket végeztek a rizskorpa gazdaságosabb felhasználására. A sikeres kísérletek alapján az eddig használt kukorica-keményítő helyett rizskorpából készült keményítőt használhatnak a textilkészítő üzemek. A rizskeményítő előnye: jobb minőségű és lényegesen olcsóbb is. /MTI/

Három millió forint beruházással fejlesztették 1951-ben a Mirelité

1 i gyr/PS Kné Ie

Kibővítették ebben az évben a Mirelité hűtőterét. A hűtőteremben 0 fok körül előhűtik az árut, innen jut a mínusz 45 fokra mélyhűtőbe. Az előhűtés által a mélyhűtés ideje két órától egy órára csökken. A hűtőtér kibővítése lehetővé teszi, hogy több árut hűtsenek elő. Új zöldség- és gyümölcs tisztító-gépeket is kapott az üzem. A beruházások hozzájárulnak a dolgozók kényelmének fokozásához is: új mosdók és fürdők is épülnek. Összesen három millió forint beruházást kapott ebben az évben a Mirelité. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás

1951. december 3.

6 óra 25 perc

A tanácsok segítik a népkönyvtárak és az olvasómozgalom fejlődését

ö vid Bx/Vi/Pi FT K 3

A Békés-megyei és a békéscsabai városi tanács népművelési osztályai állandó segítséget, útmutatást nyújtanak a békéscsabai városi könyvtár munkájához. A könyvtárnak ma már huszezer kötet könyve és tizennégyezer állandó látogatója van, úgy hogy rövidesen új, tágasabb, korszerűen berendezett helyiségbe költözik, amely mellett olvasóterem is lesz. A könyvtári dolgozók számát hettől öt-re emelik. Az idén a tavalyi háromezer forint helyett tízezer forintot fordítottak új könyvek beszerzésére. A tanács nyújtott segítséget az idén rendezett három könyvként és négy könyvkiállítás megszervezéséhez is.

Nova népkönyvtára 1950 őszén nyílt meg és eleinte igen kevesen látogatták. A községi tanács népművelési állandó bizottságának tagjai könyvkénteket és kisgyűléseket szerveztek, amelyeken ismertettek egy-egy könyvet. Munkájuk nyomán az olvasómozgalom nagy lendületet vett és a könyvtárnak ma már 207 rendszeres olvasója van.

/MTI/

Uj eljárás alapján rizskeményítőt használnak a textilkészítésnél

i gyr/PE Hk Kné Ie 4

A rizslántolásnál képződő keményítő tartalmu rizskorpát eddig főleg takarmányozásra használták. A Műszaki Bizetem textilipari tanszéke és a Budapesti Lántolómalom dolgozói kísérleteket végeztek a rizskorpa gazdaságosabb felhasználására. A sikeres kísérletek alapján az eddig használt kukorica-keményítő helyett rizskorpából készült keményítőt használhatnak a textilkészítő üzemek. A rizskeményítő előnye: jobb minőségű és lényegesen olcsóbb is. /MTI/

Három millió forint beruházással fejlesztették 1951-ben a Mirelité

i gyr/PE Kné Ie

Kibővítették ebben az évben a Mirelité hűtőterét. A hűtőteremben 0 fok körül előhűtik az árut, innen jut a mínusz 45 fokra mélyhűtőbe. Az előhűtés által a mélyhűtés ideje két órától egy órára csökken. A hűtőtér kibővítése lehetővé teszi, hogy több árut hűtsenek elő. Új zöldség- és gyümölcs tisztító-gépeket is kapott az üzem. A beruházások hozzájárulnak a dolgozók kényelmének fokozásához is: új mosdók és fürdők is épülnek. Összesen három millió forint beruházást kapott ebben az évben a Mirelité. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás 1951. december 3.

6 ora 30 perc

A baráti Csehszlovák Köztársaság kulturájával ismerttet meg a Sztálin-uti "Csehszlovák Kultura" kulturaközpont

i Bx Vi Fd FT K 4

Márciusban nyílt meg a Sztálin-úton a "Csehszlovák Kultura", a Csehszlovák Köztársaság magyarországi kulturaközpontja. A klasszikus és modern cseh és szlovák irodalom legjobb alkotásai eredeti és magyar fordítású kiadásai mellett megtalálhatók cseh és szlovák nyelven a magyar irodalom remekai, a klasszikusok ép úgy, mint a maiak. Egyénis mellett sorakoznak Petőfi, Madách, Jókai, Mikszáth, Kora, Ady, a maiak közül Illés Béla, Veres Péter, Szabó Pál és mások művei fordításai. Különösen keresett a nagy választékban rendelkezésre álló szakirodalom és politikai irodalom, valamint a szépkiállítású képzőművészettörténeti és más albumok. Óriási a választék hangfelvételekben és zeneművekben is. Az idei könyvnapon a "Csehszlovák Kultura" önálló pavillonnal vett részt.

Az emeleti előadóteremben kiállításokat és előadásokat rendeznek. A márciusban kapott könyv és plakátkiállítást több mint háromszáz tekintették meg. Most készülődnek a Csehszlovák Kommunista Párt 30 éves történetét bemutató kiállításra. Még ebben az évben újabb plakátkiállítást is rendeznek, amelynek érdekessége lesz a sok Csehszlovákiában kiadott magyar nyelvű plakát.

Gyakran tartanak hangfelvétel-beautatókat, amelyekre egy-egy üzenet dolgozóit hívják meg.

Még az idén megnyílik a folyóirat-olvasóterem. A köcsiljövőre tervezik filabemutatók rendezését is. MII/

- - -

Gyors úton halad a bucsutai kulturotthon építése

i Vid MII/Fd FT K 4

Bucsután a szorgalmas kezek munkája gyorsítja a kulturotthon építését. Az építkezési munkálatokban lelkesen résztvevő dolgozó parasztok egyre nagyobb lendülettel dolgoznak, hogy a nagy sztálin születésnapjára már készen álljon a bucsutai kulturotthon. A fiatalok a tetőfedési munkákat végzik, az idősebbek az udvar parkosításához szállítják a földet és a homokot. Bent az épületben mintegy 30 dolgozó paraszt munkálkodik; a hét végére már kész lesz a mennyezet is. Ugyanakkor készül el a földgázvezeték, mert a kulturotthont a szalai olajmezők munkásainak segítségével földgázzal fogják világítani és fűteni. /MTI/ 7

- - -

M T I B E I F O I D I H I R E K

B 7. kiadás 1951. december 3.

6 ora 30 perc

A baráti Csehszlovák Köztársaság kulturájával ismerttet meg a Sztálin-uti "Csehszlovák Kultúra" kulturaközpont

i Bx Vi Fd FT K 4

Márciusban nyílt meg a Sztálin-úton a "Csehszlovák Kultúra", a Csehszlovák Köztársaság magyarországi kulturaközpontja. A klasszikus és modern cseh és szlovák irodalom legjobb alkotásai eredeti és magyar fordítású kiadásai mellett megtalálhatók cseh és szlovák nyelven a magyar irodalom remekai, a klasszikusok ép úgy, mint a maiak. Egyrészt mellett sorakoznak Petőfi, Madách, Jókai, Mikszáth, Móra, Ady, a maiak közül Illés Béla, Veres Péter, Szabó László és mások művei fordításai. Különösen keresett a nagy választékban rendelkezésre álló szakirodalom és politikai irodalom, valamint a szépkiállítású képes művészettörténeti és más albumok. Óriási a választék hangfelvételekben és zeneművekben is. Az idei könyvnapon a "Csehszlovák Kultúra" önálló pavillonnal vett részt.

Az emeleti előadóteremben kiállításokat és előadásokat rendeznek. A márciusban kapott könyv és plakátkiállítást több mint háromszáz t. kintették meg. Most készülődnek a Csehszlovák Kommunista Párt 30 éves történetét bemutató kiállításra. Még ebben az évben újabb plakátkiállítást is rendeznek, amelynek érdekessége lesz a sok Csehszlovákiában kiadott magyar nyelvű plakát.

Gyakran tartanak hangfelvétel-bemutatókat, amelyekre egy-egy üzenet dolgozóit hívják meg.

Még az idén megnyílik a folyóirat-olvasóterem. A köcsaljszóve tervezik filmbemutatók rendezését is. MII/

- - -

Gyors ütemben halad a bucsutai kulturotthon építkezése

i Vid M:II/Fd FT K 4

Bucsután a szorgalmas kezek munkája gyorsítja a kulturotthon építkezését. Az építkezési munkálatokban lelkesen résztvevő dolgozó parasztok egyre nagyobb lendülettel dolgoznak, hogy a nagy Sztálin születésnapjára már készen álljon a bucsutai kulturotthon. A fiatalok a tetőfedési munkákat végzik, az idősebbek az udvar parkosításához szállítják a földet és a homokot. Bent az épületben mintegy 30 dolgozó paraszt munkálkodik; a lát végére már kész lesz a mennyezet is. Ugyanakkor készül el a földgazdászok, mert a kulturotthont a zalai olajmunkások munkásságának segítségével főlegázzal fogják világítani és fűteni. /MII/ 7L

- - -

MTI BULFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1951. december 3.

6 óra 35 perc

A "Gördülő opera" az eddigi eredmények továbbfejlesztésével erőteljes munkát fejt ki a vidék kulturájának felemeléséért

i l/bj/Jne/PE FT II 4 +2

A "Gördülő opera" most már negyedik esztendeje járja a vidéki városokat s eljut olyan helységekbe, ahol a dolgozók a múltban nemhogy operához, de semmiféle kulturához nem jutottak. A "Gördülő operának" rendkívül nagy sikere van mindentűtt, de különösen ott, ahol már másod- vagy harmadizben járt s ahol már megismerték az operaművészet szépségét és megszerették azt.

Az 1947/48-as színiévadban 15 előadást tartottak a "Gördülő opera" művészei: két művet mutattak be tizenkét helységben. Az 1948/49-es évadban már 32 előadásban gyönyörködhettek a vidéki dolgozók, öt művet mutatott be a "Gördülő opera", összesen 17 helységben. Jelentősen emelkedett ez a szám már 1949/50-es évadban, amikor 101 előadás bemutatására került sor tizenegy művel, 23 helységben. Az 1950/51-es évad még szebb eredményeket hozott. Vidéken száz előadást tartottak, Budapesten tizet, nyolc művet mutattak be 47 helységben.

Az 1950/51-es évad gazdag eredményeit tükrözi vissza az az adat is, amely szerint az előadásokat 79.470 néző nézte végig és a stagnione összesen 17.064 kilométert utazott.

Az eddigi eredmények továbbfejlesztésével folytatja nagy munkáját a "Gördülő opera" az 1951/52-es évadban is. Szeptember 2.-től december végéig 48 előadást terveznek. Három olyan helyen is szerepeltek már ebben az évadban, ahol eddig még nem jártak: Turkevényen bemutatták a Pillangókisasszonyt, Kisujszálláson a Rigolettót, Sztálinvárosban pedig két koncertet adtak. Szerepeltek Diógyőrött, Ozdon, Kaposvároton, Nyirbátorban, Győrött és Gyulán, ahol az Erkel Ferenc Színház ötven éves jubileumán kétizben mutattak be a Bánk bánt.

A stagnione-opera vezetői azt tervezik, hogy december hónapban bányász előadás-sorozatot tartanak a bányavidékeken az elmúlt évi tapasztalatokat felhasználva. Így december 1.-én Tatabányán, december 2.-én, 3.-án Sopron-Brennbergbányán, december 9.-én Dorogon, 15-16.-án Ozdon, 18.-án Récsen, 29-30.-án pedig Balgótarjában szerepelnek.

A Vas-megyei kulturhéten is részt vesznek. December 21.-én Kőszegen, december 22.-én pedig Szombathelyen adnak műsort.

A kulturforradalom győzelmét azzal is elősegítik, hogy a MÁV zenekarral kötve üzemi hangversenyeket rendeznek díjmentesen, operaművészeket és zenekari műveket adnak elő. S ahol elsőizben járnak, ott tehetségkutatókat is végeznek. /MTI/

- - - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E I

B. 9. kiadás. 1951. december 3. 6 óra 40 perc

A készülő és megmunkált termékek gyártásának megjavítására  
i Di/Ti PV Vár Ia 4

Rákosi László Vas- és Fémművekben az egyes üzemek vezetőiből csucsbriád alakult. A csucsbriád feladata ellenőrizni, hogy a megmunkáló üzemek kellő időben és megfelelő minőségben megkapják-e az öntődtől, a fémműtől és a préskovács-műhelytől a tervük teljesítéséhez szükséges öntvényeket és más félkész árut. /MTI/

A jövő évben villamos mosógépeket is gyárt az Elekthermax

i Iv/Jné PV Vár Ia 4

1952-ben az Elekthermax 50 százalékkal több főzőlapot, vasalót és egyéb háztartási felszerelést gyárt, hogy a dolgozók megnövekedett igényeit kielégíthesse. A dolgozó nők munkájának megkönnyítése érdekében megkezdik a villamos háztartási mosógépek gyártását. A gép bármilyen mosóedényre felszerelhető. /MTI/

egyik  
A MAVA mérnökének észszerűsítése segíti bányáink termelését

i Bo/PV Vár Ia 4

Bányáinkban-különösen az érobányákban - eddig nagy gondot okozott, hogy a hazai gyártmányú bányafejtő-nyársak igen sűrűn törtek. Ez a termelést erősen hátráltatta. Kovács Sándor, a MAVA mérnöke megvizsgálta a bányafejtő-nyárs anyagának szövet-szerkezetét és megállapította, hogy az anyagösszetétel még jobb, mint a földről behozott acélé. Ezek után a hibát már a kovácsolásnál kellett keresni. A kísérlethez Kovács mérnök háromféle acélananyagot használt fel: ötvözött, rugó és ötvözetlen szerszámacélt, amelyek kovácsolását személyesen irányította. Ügyelt arra, hogy a hevítés ne haladja túl az 1.100 celsius fokot.

Az új kovácsolási eljárás sikeresen ért megállapították, hogy a bányafejtő-nyársak azért törtek, mert a kovácsolásnál túlhevítették az anyagot. Augusztus óta bányáinknak már az új kovácsolási eljárással készült jóval rugalmasabb bányafejtő-nyársakat szállítja a MAVA. Az új nyársak beváltak: alkalmazásuk óta törés alig fordult elő. /MTI/

## H T I B E I F O L D I H I R E K

B 10. kiadás 1951. december 3.

6 óra 45 perc

A 44-es Állami Építőipari Trösztöz tartozó vállalatoknál a vakoló-  
munkások 82 százaléka alkalmazza már a vékonyvakolást

i. Ka/Ho/Fd II Hk Ic 4

A 44-es Állami Építőipari Tröszt sztahanovistái a szov-  
jet munkanódszerek átvételével és elterjesztésével harcolnak terv-  
előírásaitak maradéktalan teljesítéséért. Sztahanovista iskolákon  
széles körben tanították meg a dolgozókat a jobb és fejlettebb mun-  
kanódszerek alkalmazására. A sztahanovista iskola megindítása előtt  
például a 44/3 vállalat dolgozóinak mintegy 15 százaléka teljesít-  
tett száz százalékon alul. A sztahanovista iskola elvégezése után  
a sztahanovisták egyre nagyobb segítséget nyújtottak az elmaradok-  
nak s ennek az eredménye: novemberben már hat százalékra csökkent  
a norma alatt teljesítők aráyszáma a 44/3 vállalatnál.

De a sztahanovista iskolán tanultak alapján nemcsak a  
száz százalék alatt teljesítők aráyszáma csökkent, hanem roha-  
mosan terjedt el a trösztöz tartozó vállalatoknál a gyorsfalazási  
és vékonyfalazási módszer is. Ma már a trösztöz tartozó vállala-  
latok vakolómunkásainak 82 százaléka alkalmazza az élenjáró szov-  
jet munkanódszert, a vékonyfalazást. Ugyanakkor a kőművesek több  
mint fele gyorsfalazási módszerrel végzi munkáját. (MTI)

---

Decemberben a közönség elé kerül "A kiskakas gyémánt félkrajcár-  
ja" című rajzfilmünk

i. Hbj/HK/Fd FF K 3

A Magyar Hírads és Dokumentum Filmgyár rajzfilm csoport-  
ja már az utolsó sietéseket végzi az első színes magyar rajzfilmen,  
amely december hónap folyamán kerül a közönség elé. "A kiskakas  
gyémánt félkrajcárja" című rajzfilmet Tóth Eszter és Fekete Edit  
forgatókönyve alapján mintegy 30 tagú rajzcsoport készíti, tíz hó-  
napig tartó kemény munkával.

Tag ar népacétt dolgoz fel a rajzfilm: a király elrebol-  
ja a szegény öregasszony gyémánt félkrajcárját, de a kincset a kis  
kakas viszásszerű gazdájának.

Mulatságos jelenetekben bontakozik ki a film nondenivaló-  
ja, amely más társadalomkritikát mond - higonyolva a zsarnokságot  
és kiszolgáltatottakat, az államt a hullajtárokat. (MTI)

II

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 11. kiadás

1951 december 3

13 óra 05 perc

Időjárásjelentés

& Hné/Hné Ie  
3-án, hétfőn 12 órakor:

A Meteorológiai Intézet jelenti december

A hőmérséklet alig változik

A sarkvidéki eredetű hideg levegő beáramlása a Skandináv-félszigeten, Finnországon át Kelet-Európába tovább tart. Ugyanakkor hideg óceáni levegő nyomul Nyugat-Európa fölé. Ezzel szemben szubtrópusi léghullámok hatására a Kárpát-medencében és Ausztriában párázás, esős az idő.

Hazánkban vasárnap főleg délen és keleten egész napon át tartott a köd. Többfelé ködszítálás volt. Kisebb esők az ország délnyugati részein voltak. A hőmérséklet a Tisza közelében és az északkeleti megyékben csak 1-3, máshol 5-8 fokig emelkedett. Hétfő reggelre országszerte fagypontra hűlt le a levegő. Szentgotthárdon és Pápán minusz 1 fokot mértek. A talaj közelében a Dunántúlon minusz 1 minusz 3 fokban fagyok voltak.

Budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 0.5 fokkal alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke 0.3 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 2 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 mm, gyengén szélgyengülő irányzatú.

Várható időjárás kedd estig: borult, párás, ma keleten még ködös idő, több helyen eső, mérsékelt szél, a hőmérséklet nem változik lényegesen.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére kedd reggel 0-plusz 3, délben 4-7 fok között. /MTI/

Helyreigazítás

Li/TI/Hné Ie

A mai B 10. kiadásunk "A 44-es Állami Építőipari Tröszt-höz tartozó vállalatoknál stb." című hírének második bekezdésében a negyedik sortól a szöveg helyesen: "... és vékony v a k o l á s i módszer is. Na már a tröszt-höz tartozó vállalatok vakolómunkásainak 82 százaléka alkalmazza az élenjáró szovjet munkamódszert, a vékony v a k o l á s t."

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás

1951 december 3

13 óra 05 perc

Időjárásjelentés

& Hné/Hné Ie  
3-án, hétfőn 12 órakor:

A Meteorológiai Intézet jelenti december

A hőmérséklet alig változik

A sarkvidéki eredetű hideg levegő beáramlása a Skandináv-félszigeten, Finnországon át Kelet-Európa felé tart. Ugyanakkor hideg óceáni levegő nyomul Nyugat-Európa felé. Ezzel szemben szubtrópusi léghullámok hatására a Kárpát-medencében és Ausztriában párázás, esős az idő.

Hazánkban vasárnap főleg délen és keleten egész napon át tartott a köd. Többfelé ködszítálás volt. Kisebb esők az ország délnyugati részein voltak. A hőmérséklet a Tisza közelében és az északkeleti megyékben csak 1-3, máshol 5-8 fokig emelkedett. Hétfő reggelre országszerte fagypontra hűlt le a levegő. Szentgotthárdon és Pápán mínusz 1 fokot mértek. A talaj közelében a Dunántúlon mínusz 1 mínusz 3 fokos fagyok voltak.

Budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 0.5 fokkal alacsonyabb, a légnemesség napi középértéke 0.3 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 2 fok, a tengerszintre átszámított légnemesség 763 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás kedd estig: borult, párás, ma keleten még ködös idő, több helyen eső, mérsékelt szél, a hőmérséklet nem változik lényegesen.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére kedd reggel 0-plusz 3, délben 4-7 fok között. /MTI/

Melylegizítés

Li/TI/Hné Ie

A mai B 10. kiadásunk "A 44-es Állami Építőipari Tröszt-höz tartozó vállalatoknál stb." című hírének második bekezdésében a negyedik sortól a szöveg helyesen: "... és vékony v a k o l á s i módszer is. Már a tröszt-höz tartozó vállalatok vakolómunkásainak 82 százaléka alkalmazza az élenjáró szovjet munkamódszert, a vékony v a k o l á s t."

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás

1951 december 3

13 óra 50 perc

A Bőripari Dolgozók Szakszervezetei Nemzetközi Szövetsége Végrehajtóbizottságának sajtófogadása

t D/Jné/Hné Kné Hk Io 4

A Bőripari Dolgozók Szakszervezetei Nemzetközi Szövetsége Végrehajtóbizottságának budapesti tanácskozásain részvevő külföldi vendégek sajtófogadáson számoltak be a végrehajtóbizottság munkájáról és a különböző országok bőripari munkásainak helyzetéről.

A sajtófogadást Fernand Laurice, a Nemzetközi Szövetség elnöke, a Francia Bőripari Szakszervezet főtitkára nyitotta meg s ismertette a végrehajtóbizottság

budapesti tanácskozásának eredményeit. A végrehajtóbizottság ülésén elhangzott felszólalásokból - mondotta - világosan kitűnt, hogy a kapitalista országokban a háborús készüldés hatására egyre mélyülő gazdasági válság mind jobban csökkenti a dolgozók életszínvonalát. A rohamosan fogyatkozó vásárlóerő következtében a bőriparban is jelentősen növekszik a munkanélküliség.

Elmondotta ezután, hogy a tanácskozáson megvizsgálták a dolgozók akcióegységének megszilárdításával kapcsolatos kérdéseket is s mindent meg fognak tenni arra, hogy a Szakszervezeti Világszövetség főtanácsának Berlinben hozott határozata alapján még fokozottabb mértékben mozgósítsák a bőripar dolgozóit világszerte a békéért folyó harcra.

Ezután az újságírók kérdéseket tettek fel a külföldi vendégeknek.

t Kné/Jné/Hné 4 Arranek Aszlanov szovjet küldött a szovjet bőripari dolgozók munkamódszereiről számolt be, amelyekkel az önköltség csökkentéséért harcolnak. A Lidia Korabelnyikova által kezdeményezett anyagterékossági mozgalomnak jelentős eredményei vannak nemcsak a bőriparban, de valamennyi iparágban. Az állam magasra is értékelte a kezdeményezést, amelyért sztálin-díjjal tüntette ki Korabelnyikovát. Ezután elmondotta, hogy a "Viharmadár" cipőgyár sztahanovistái, Mária Levcsenko és Grigorij Muhanov kezdeményezése nyomán továbbfokozták a bőripari dolgozók az önköltség csökkentéséért folytatott versenyüket. Levcsenko és Muhanov módszerének lényege, hogy minden egyes munkaműveletnél külön megvizsgálják, hogyan csökkenthetik az önköltséget. Az új módszer egyre jobban elterjed a többi iparágban is. Arról is beszélt a szovjet küldött, milyen nagy gondot fordít a Szovjetunió kormánya a dolgozók munkafeltételeinek állandó továbbjavítására. Ebben az évben az állam erre a célra 30 millió rubelt fordított.

Alois Hochfelder csehszlovák küldött arról tájékoztatta a sajtó képviselőit, hogy a felszabadulás óta milyen rövid idő alatt virágzott fel a szovjetunió segítségével a háború alatt szétrombolt bőriparukat.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás 1951 december 3 14 óra 20 perc  
/A Bőripari Dolgozók Szakszervezetei.... .folyt/ t D/Jné/Hné Hk Ia

Fernand Maurice arról számolt be, hogy Franciaországban milyen sikereket értek el a munkások akciógységének megvalósításaért folyó harcban a bőripar területén. Elmondotta, hogy a munkásság konkrét követeléseit folyó harcban több ízben sikerült szoros együttműködést teremteni a katolikus szakszervezet és a szakadár Force Ouvrier tagságával s a közös harccal sikerült kivívni a követelt béremelést.

A délamerikai dolgozók képviselője, aki megfigyelőként vett részt a végrehajtóbizottság ülésén, ismertette azt a harcot, amelyet a délamerikai államok dolgozói folytatnak az egyre fokozódó kizsákmányolás s az amerikai imperialisták gyarmatosító politikája ellen. A munkásosztály harca sok helyen tevékenyen támogatja a parasztság is, így Uruguayban ebben az esztendőben nagyszabású földfoglalom mozgalom indult meg a parasztság körében.

A rendőrség számos földfogláló parasztot letartóztatott, de a szolidáris munkásosztály követelése arra kényszerítette a kormányt, hogy szabadonbocsássa a letartóztatott parasztokat és birtokukban hagyja az elfoglalt földterületeket.

Knl/Jné/Hné A svéd küldött arról számolt be, hogy egyre jobban elmarad a dolgozók bére a rohamosan növekvő árak mellett.

A dán delegátus elmondotta, hogy a Marshall-terv és a háborus előkészületek következtében rohamosan romlik a dán dolgozók élet-színvonala is. A súlyos adók, az egyre növekvő árak következtében lényegesen csökkent a dolgozók vásárlóképessége s jelentékenyen megnövekedett a munkanélküliség is. A bőriparban jelenleg a dolgozóknak mintegy 15 százaléka van munkanélkül.

Kanerva finn küldött ugyancsak arról számolt be, hogy Finnországban, amelynek gazdasági életét, - ha álcázva is - az amerikai tőkésök irányítják, szintén jelentős munkanélküliség van a bőriparban s a foglalkoztatott munkások is legfeljebb 4-5 napot dolgoz - nak egy héten./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1951 december 3

15 óra — perc

A Bőripari Dolgozók Szakszervezetei Nemzetközi Szövetsége Végrehajtó-bizottságának határozata

SzOT Knc/PI/Hné Io

A Bőripari Dolgozók Szakszervezetei Nemzetközi Szövetsége végrehajtóbizottságának szombati ülésén a Magyar Bőripari Szakszervezet főtitkára, Csikó Mihály szólalt fel.

- 1951-es évi tervünk végrehajtása során ez év III. negyedé- nek végéig a bőripar mintegy 35 százalékkal termelt többet, mint egy esztendővel ezelőtt - mondotta a többi között.

- Tervez tervünk első évében kormányzatunk 6.6 millió forintot ruházott be a bőripar fejlesztésére, a dolgozók munkafeltételeinek megjavítására. Inarunkban egy év előtt 100 sztahanovista volt, ma 1200 sztahanovistánk van. Nagy eredményeket értünk el a tarsadalombiz- tosítás terén is. A Duna Cipőgyárban például a legutóbbi évek során 1500 védőberendezést szereltek fel. 1951-ben mintegy 3700 bőripari dolgozó üdült, 264 sztahanovista ingyenes üdültetésben részesült, 600 gyermeket üdültettünk. Tíz nagyüzemünknek saját üdülője.

- A magyar bőripar dolgozóinak nevében biztosíthatom Önöket, hogy az itt hozott határozatokat maradéktalanul végre fogjuk hajtani- fejezte be beszédét a főtitkár.

SzOT § Knc/Hné A végrehajtóbizottság december 2-i ülésén határozatot hozott. A határozat a többi között leszögezi:

"A Vezetőség a szakszervezeti Világszövetség 1951 novem- ber 15-től 21-ig Berlinben megtartott főtanácsi ülésének határozatait ör- telmében megkettőzi erőfeszítéseit, hogy a bőripari dolgozók akcióegysé- gét - szakszervezeti hovatartozásra, politikai, vallási felfogásra és faji különbségre való tekintet nélkül - minden országban megvalósítsa.

Az akcióegység megvalósítása alapvető feltétele ama harc sikerének, amelyet inarágunk dolgozói a teljes foglalkoztatottsáért és a dolgozók élet színvonalának megjavításáért folytatnak.

Az akcióegység megvalósításának legeredményesebb módja az, hogy olyan követelési programot dolgozzanak ki, amely minden dolgozó ér- dekének megfelel. E program a többi között magában foglalja a munka- nélküliség elleni küzdelmet egy bőséges termelést és teljes foglalkozta- tottság megvalósítását célzó terv alapján, az egyes üzemek bezárására vonatkozó kísérletekkel szembeni ellenállást, a bérek emeléséért, a bé- rek vásárlóerejének biztosításáért, a mozgó bérskála bevezetésével, az "egyenlő munkáért egyenlő bért" elvének érvényesítéséért, a dolgo- zók számára kedvező kollektív szerződések megkötéséért, legalább két- hetes fizetett szabadságért, a munkavédelem és a védelmi intézkedések megjavításáért, a nők és ifjak nehéz és egészségtelen munkakörökben való alkalmazása ellen folytatandó harcot.

/Folyt.köv./ 7

MTI BELFOLDI HIREK

B 14. kiadás

1951. december 3.

15 óra — perc

A Bőripari Dolgozók Szakszervezetei Nemzetközi Szövetsége Végrehajtó-bizottságának határozata

SzOT Kné/TI/Hné Io

A Bőripari Dolgozók Szakszervezetei Nemzetközi Szövetsége végrehajtóbizottságának szombati ülésén a Magyar Bőripari Szakszervezet főtitkára, Csikó Mihály szólalt fel.

- 1951-es évi tervünk végrehajtása során ez év III. negyedé- nek végéig a bőripar mintegy 35 százalékkal termelt többet, mint egy esztendővel ezelőtt - mondotta a többi között.

- Tervez tervünk első évében kormányzatunk 6.6 millió forint- tot ruházott berra bőripar fejlesztésére, a dolgozók munkafeltételeinek megjavítására. Inarunkban egy év előtt 100 sztahanovista volt, ma 1200 sztahanovistánk van. Nagy eredményeket értünk el a társadalombiz- tosítás terén is. A Duna Cipőgyárban például a legutóbbi évek során 1500 védőberendezést szereltek fel. 1951-ben mintegy 3700 bőripari dolgozó- t ült, 264 sztahanovista ingyenes ültetésben részesült, 600 gyermeket ültettünk. Tíz nagyüzemünk<sup>nek</sup> van saját ültője.

- A magyar bőripar dolgozóinak nevében biztosíthatom Önöket, hogy az itt hozott határozatokat maradéktalanul végre fogjuk hajtani- fejezte be beszédét a főtitkár.

SzOT § Kné Hné A végrehajtóbizottság december 2-i ülésén határozatot hozott. A határozat a többi között lezögezi:

"A Vezetőség a Szakszervezeti Világszövetség 1951. novem- ber 15-től 21-ig Berlinben megtartott főtanácsi ülésének határozatai ér- telmében megkettőzi erőfeszítéseit, hogy a bőripari dolgozók akcióegysé- gét - szakszervezeti hovatartozásra, politikai, vallási felfogásra és faji különbségre való tekintet nélkül - minden országban megvalósítsa.

Az akcióegység megvalósítása alapvető feltétele ama harc- sikerének, amelyet iparágunk dolgozóinak teljes foglalkoztatottságért és a dolgozók életszinvisonalának megjavításáért folytatnak.

Az akcióegység megvalósításának legeredményesebb módja az, hogy olyan követelési programot dolgozzanak ki, amely minden dolgozó ér- dekének megfelel. E program a többi között magában foglalja a munka- nélküliség elleni küzdelmet egy bőre termelést és teljes foglalkozta- tottság megvalósítását célzó terv alapján, az egyes üzemek bezárására vonatkozó kísérletekkel szembeni ellenállást, a bérek emeléséért, a bé- rek vásárlóerejének biztosításáért, a mozgó bérskála bevezetésével, az "egyenlő munkáért egyenlő bért" elvének érvényesítéséért, a dolgo- zók számára kedvező kollektív szerződések megkötéséért, legalább két- hetes fizetett szabadságért, a munkavédelem és a védelmi intézkedések megjavításáért, a nők és ifjak nehéz és egészségtelen munkakörökben való alkalmazása ellen folytatandó harcot.

/Folyt.köv./ 7

/Bőripari Dolgozók Szakszervezetei....folyt/ SzOT § Hné Kné Ia

A vezetőség hangsúlyozza, hogy Anglia, Svédország, Dánia, Venezuela és Ausztria megfigyelőinek részvétele az ülésen nagy fontossággal bír, mert lehetővé teszi, hogy ezekben az országokban kiszélesítsék a bőripari dolgozók akcióegységének alapját.

A Vezetőség megbizná a Titkárságot, vizsgálja meg a nyugati európai bőr- és cipőipari dolgozók képviselői konferenciája 1952-ben való összehívásának lehetőségét. E konferenciának elsősorban a munkanélküliség ellen és a munkaadók ellen védelme érdekében kifejtett harc egybehangolásával kell foglalkoznia. Szükséges, hogy a Titkárság ebből a célból és az egyes országok helyzetének megvizsgálása alapján megteremtse azokat a feltételeket, melyeknek révén ez a konferencia tényleges segítséget nyújthat ezen országok dolgozóinak igazságos harcának.

A Vezetőség megbizná továbbá a Titkárságot, vizsgálja meg egy 1952-ben összehívandó konferencia lehetőségét a skandináv és latinamerikai országokban. E konferenciák előkészítése a fentebb megjelölt alapokon történjék.

A Vezetőség elhatározza, - és megbizná a Titkárságot, tegye meg az ehhez szükséges intézkedéseket - hogy Nemzetközi Szövetségünknek hozzá kell járulnia a Szakszervezeti Világszövetség által előkészített Nemzetközi Társadalombiztosítási Konferencia sikeréhez.

Figyelembevételül, hogy iparágunkban igen nagy a nők és ifjú dolgozók száma, fokozott figyelmet kell szentelni sajátos követeléseiknek.

A Vezetőség megbizná továbbá a Titkárságot, tanulmányozza az iparágainkban megkötött kollektív szerződéseket a különböző országokban.

A Vezetőség tagjai kötelezik magukat, hogy támogatják a Titkárságot minden ország és különösen a tengerentúli, gyarmati és félgyarmati országok bőripari szervezeteivel és dolgozóival való kapcsolatok kiszélesítésére irányuló erőfeszítésében, hogy új tagszervezeteket szerezzünk Nemzetközi Szövetségünknek.

A Vezetőség elhatározza, hogy fokozza és kiszélesíti az egyes országok bőripari dolgozóinak közötti levelezési kapcsolatokat, valamint a delegációk eserejét, hogy ezzel is fokozza a nemzetközi proletárszolidaritás szellemét.

A bőripari dolgozók tevékenyen részt vesznek a béke megvédéséért folytatott harcban és támogatják az öt nagyhatalom közötti békeegyezmény megkötésére irányuló kampányt.

A Vezetőség felhívja a Szövetségünk kötelékébe tartozó valamennyi országos szakszervezeti központot, szélesítse ki a kapcsolatait és erősítse meg az együttműködést azokkal a szakszervezetekkel, amelyek nem tagjai Nemzetközi Szövetségünknek az iparágunk dolgozóinak érdekei megvédéséért vívott közös harc és a béke megvédése érdekében".

/MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B 16. kiadás

1951. december 3

16 óra 25 perc

A Meteorológiai Intézet jelentése a fűtés alapjául szolgáló napi középhőmérsékletéről

§ Hné Ia A December 4-re, keddre várható középhőmérséklet Budapesten és az egész ország területén 4 fok Celsius alatt lesz. /MTI/

Több élelem a dolgozóknak, kevesebb az ellenségnek! - A békebizottságok lelkes munkája nyomán még jobban felismerik a dolgozók a jegyrendszer megszüntetésének, új győzelmünknek jelentőségét.

1. M/M/Hné FT Ni 4 + 2

/MTI/ Népünk szeretett, bölcs vezetőjének, Rákosi Mátyásnak szombaton este elhangzott beszéde újabb bizonyítéka népi demokráciánk növekvő erejének, ismét rávilágít arra a tényre, hogy pártunk és kormányzatunk szíven viseli a dolgozó nép ügyét. A fővárosban újból megmozdultak a békebizottságok, hogy felvilágosító munkájuk eredményeként a dolgozók még jobban megismerjék a beszéd jelentőségét, még jobban lássák a jegyrendszer megszüntetését és az ezzel kapcsolatos intézkedése nek hatalmas harderejét. Rákosi Mátyás beszédének együttes meghallgatására szombaton a békebizottságok megszervezték a dolgozókat, a házak lakóit és így, egyedül a VII. kerületben, 35.000 dolgozó hallgatta csoportosan a magyar nép szeretett vezetőjének szavait.

A békebizottságok hétfőn folytatták munkájukat, lelkes hangu békegyűléseket szerveztek.

A Budapesti Butorgyárban a dolgozókat feliratok fogadták, melyek újabb győzelmünket üdvözölték. A gyár békegyűlésén Borbély Lászlóné elmondotta, hogy míg a gyárak, üzemek dolgozói a másodpercekért harcoltak, addig a spekulálók, az ellenség igyekezett elvonni a szükséges élelmiszereket a dolgozók elől és megfizethetetlen árakat kért értük. Elmondotta azt is, hogy az üzemek dolgozói mégsem elégedetlenkedtek: tudták, hogy pártunk és kormányunk óberrel figyeli az ellenség tevékenységét és alkalmas pillanatban felszámolja a gyalázatos spekulációt. Borbélyné boldogan mutatta társainak a tizórára vásárolt, jegynélküli tejet. Faragó Pálné arról beszélt, hogy most már bőven lesz a dolgozóknak élelmük, a spekulálókra pedig a törvény szigorúan sujt le. Stojia Pál ötgyermekes dolgozó kijelentette, hogy anyagi helyzetének megjavulása nemcsak fizetésnek és a gyermekei után járó családi pótléknek az emelkedésén mérhető le, hanem az átlagos egyéb juttatásban látható. Így például egyik lánya élelmiszeripari technikusra jár, három gyermekének pedig a napközi otthonban biztosít ellátást kormányzatunk. /MTI/

MTI BELFOLDI HÍREK

B 17. kiadás

1951. december 3.

17 óra 05 perc

Tervünk telteljesítésével, fokozódó versenylandülettel válaszol dolgozó népünk a kormány és a párt gondoskodására

i SB/Jné/Mk Hk K

A dolgozók tömegeiben széles visszhangra talált Rákosi Mátyásnak az MDP Központi Vezetősége előtt mondott beszámolója. A dolgozó nép ismét meggyőződött arról, hogy a párt és népi kormány minden cselekedetével, intézkedésével a dolgozók javát szolgálja. A gyárak, szövetkezeti munkavállalói hétfőn azzal az elhatározással láttak munkájukhoz, hogy Rákosi Mátyás iránymutató szavai nyomán az állami fegyver, a tervfegyver és a munkafegyver megszilárdításával, öt éves tervünk második évének teljesítésével, sőt telteljesítésével még erősebbé tessék a békefront magyarországi szakaszát.

S1/PV/Mk Hk K 5

December 2.-án Csepelen a vasárnapi napszakra érkezett RM-gyári dolgozók. Rákosi Mátyás bejelentette, hogy megszünt a jegyrendszer, s a spekuláció további megakadályozására kormányzatunk rendezte az árakat és a béreket. A Rákosi Művek munkásságánál is osztatlan örömmel találkozott ez a hír. Arról beszélgetnek:

A Nagykalapács üzemben a 13 tonnás süllyesztő-kalapácsnál az üzem legelső élmunkásának, Kutfej Józsefnek brigádja egy dugattyutörés javításán dolgozik, hogy mielőbb megindulhasson a forgattyustengely, csillekerekek kovácsolása. A brigádból egy ember sem hiányzott. Kutfej József, a munka néhány perces szünetében szóvá is tette ezt.

- Laton, megértettétek: mi a feladat. Minden közre szükség van ahhoz, hogy továbbnöveljük népünk életszínvonalát. Igerjük meg, mi süllyesztőes kovácsok, hogy határidő előtt megjavítjuk a kalapácsunkat s ezzel hozzájárulunk ahhoz, hogy garunk azt a 12 százalékos tervtelteljesítést, amit december 31.-re vállalt, december 21.-re teljesíthesse. En azt ugy akarom biztosítani, hogy december 10.-ig teljesítem 1952 februári tervemet.

A Kovácsológár egy másik üzemrésze

a Mechanikus Présműhely.

A Présüzem fontos alkatrészeket szállít a többi gyáraknak: motoralkatrészeket a Csepel Autógyárnak, lanckerekeket, hajtókarokat a Kerékpárgyárnak. Különösen a hajtókarokkal nagy megmaradás. Értékben olg jól teljesítik ugyan ennél a cikknél is a tervet, azonban a készlettervet csak akkor tudják teljesíteni, ha a közörösök is elvégzik a hajtókarokon a munkájukat. Nagy József ifjúmunkás sztáhanovista közörös vasárnap kiemelkedő teljesítménnyel dolgozott. 225 százalékra teljesítette napi előirányzatát. /folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18. kiadás

1951. december 3.

17 óra 35 perc

/Tervünk telteljesítésével....1.folyt./ S1/PV/Mk Hk K 5

Az ifjuniorkas kijelentette: - Adósságot törlesztetek. Királyerdőn lakom, messze a forgalomtól, rádióm nincs még, úgyhogy csak ma reggel hallottam Rákosi elvtárs beszédéről. Feleségem gyereket vár, most igen nagy szüksége van tejre, meg a Rákosi elvtárs gondolt órá is, biztosította neki a szükséges élelmiszereket. En meg úgy fizetem ezt vissza, hogy hozzájárulok tervlemeradásunk behozásához.

↳ bőséges táplálkozásra.

xxx

Nagy küzdelem folyik a Rákosi Művek Gépgyárában az év eleje óta alaposan felgyülemlett tervlemeradás behozásáért. Hogy ez a harc sikerrel járjon, a munka pontos betartásán, a menet közben keletkező zavarok kiküszöbölésén igen sok múlik. Mezei Boldizsár, a fogaskerék Üzem főmunkairányítója is jól tudja ezt. Bar csak hétfont kellett volna szolgálatba jönnie, már vasárnap megjelent a műhelyben. Mosolyogva közölte társaival, hogy Rákosi Mátyás beszédének hatása alatt jött be soron kívül.

- Ugy érzem - mondotta Imre Irén munkaadagolonak - holnap nem győzzük ellátni dolgozóinkat az eddig kialakult módon. Olyan munka lesz itt, amelyet már régen lattunk. Beszéljük meg hát, hogyan tudjuk ellátni még jobban a munkairányítást. Eddig már megvalósítottuk, hogy esztorgályosaink, marócsaink munkaidejük 90 százalékát a gép mellett tölthetik. Nem kell szaladgálnok akkordlapokért, programért, anyagért, mert mindent odakészítünk nekik.

Merei Boldizsár az elorelató ember szemével olvasta el Rákosi Mátyás cikket. Lelkesedése átragadt munkatársaiba is. Imre Irén például menten elvállalta, hogy az ő gépkörzetében dolgozókat szerszám-mal is ellátja, nem kell nekik a szerszámkiadóba sétálgatni, valóban munkapadjuk mellett tölthetik el minden percüket a gépgyár tervteljesítéséért folytatott ütközetben.

xxx

SB

Lang Gépgyár  
próbaállomásának "Zalka Máté" csőszerelő brigádja rövid megbeszélésen megtárgyalta, milyen változást jelent életében a jegyrendszer megszüntetése, az ár- és bórrendezés. Sinó Gyula brigádvezető a december 2-ával életbeléptetett rendszabályok nyomán várható aruboségról beszélt.

... megbeszélés végzetével a csőszerelő brigád tagjai elhatároztak, hogy háromnapos ünnepi absztrakttal üdvözlök pártunk és a dolgozó nép államának ezt a szerető gondoskodását. Megfogadták, hogy az ünnepi absztrak végére befojérik és december 10.-ig 10 százalékkal telteljesítik 1951 évi tervüket.

/folyt.köv./

/Tervünk telteljesítésével....1.folyt./ SI/PV/Mk Hk K 5

Az ifjuniókás kijelentette: - Adósságot törlesztnek. Király-erdőn lakom, messze a forgalomtól, rádión nincs még, úgyhogy csak ma reggel hallottam Rákosi elvtárs beszédéről. Feleségem gyereket vár, most igen nagy szüksége van tejre, meg a / Rákosi elvtárs gondolt örül is, biztosította neki a szükséges élelmiszereket. En meg úgy fizetem ezt vissza, hogy hozzájárulok tervmaradásunk behozásához. / bőséges táplálkozására.

xxx

Nagy küzdelem folyik a Rákosi Művek Gépgyárában az év eleje óta alaposan felgyülemlett tervmaradás behozásáért. Hogy ez a harc sikerrel járjon, a munka pontos betartásán, a menet közben keletkező zavarok kiküszöbölésén igen sok múlik. Mezei Boldizsár, a fogaske-rék üzem főmunkaigazgatója is jól tudja ezt. Bár csak hétfele kellett volna szolgálatba jönnie, már vasárnap megjelent a műhelyben. Mosolyogva közölte társaival, hogy Rákosi Mátyás beszédének hatása alatt jött be soron kívül.

- Ugy érzem - mondta Imre Irén munkaadagolonak - holnap nem győzzük ellátni dolgozóinkat az eddig kialakult módon. Olyan munka lesz itt, amelyet már régen lattunk. Beszéljük meg hát, hogyan tudjuk ellátni még jobban a munkaigazgatást. Addig már megvalósítottuk, hogy esztergályosaink, marószaink munkaidőjük 90 százalékát a gép mellett tölthetik. Nem kell szaladgálniuk akkordlapokért, programért, anyagért, mert mindent odakészítünk nekik.

Mezei Boldizsár az előrelátó ember szemével olvasta el Rákosi Mátyás cikkét. Lelkesedése átragadt munkatársaira is. Imre Irén például menten elvállalta, hogy az ő gépkörzetében dolgozókat szerszám-mal is ellátja, nem kell nekik a szerszámkiadóba sétálgatni, valóban munkapadjuk mellett tölthetik el minden percüket a gépgyár tervtel-jesítéséért folytatott ütközetben.

xxx

SB Lang Gépgyár  
próbaállomásának "Zalka Máté" csőszereelő brigádja rövid megbeszélésen megtárgyalta, milyen változást jelent életében a jegyrendszer megszüntetése, az ár- és bérrendezés. Sinó Gyula brigádvezető a december 2-ával életbeléptetett rendszabályok nyomán várható aruboségról beszélt.

A megbeszélés végzetével a csőszereelő brigád tagjai elhatározták, hogy háromnapos ünnepi műszzal üdvözlik pártunk és a dolgozó nép államának ezt a szerető gondoskodását. Megfogadták, hogy az ünnepi műszak végére befejezik és december 10.-ig 10 százalékkal telteljesítik 1951 évi tervüket.

/folyt.köv./

B 19. kiadás

1951. december 3.

17 óra 40 perc

/Tervünk telteljesítésével....2.folyt./ SB/Mk Hk Ni

A Magyar Acélárugyár  
Kovácsműhelyében Badics István ifjúnokas, kétszeres sztahanovista  
Kovács örömmel olvasta Rákosi Mátyás beszédét. Hétfőn a műhelyben erről  
beszélgetett a művezetővel. A többi között sok szó esett a munkafegy-  
vel megszilárdításáról. - Az utóbbi időben már kevesebb az igazolat-  
lan mulasztó - mondta Badics, - de el kell érünk, hogy senki se  
hiányozzon közülünk. Akik ok nélkül kimaradnak, elkésnek, vagy selej-  
tes munkát végeznek, a közösségnek ártanak. Badics most Rákosi Mátyás  
beszéde után arra az elhatározásra jutott, hogy többet foglalkozik azok-  
kal, akik a munkafegyelen ellen vétnek és megmagyarázza nekik, mi-  
lyen kárt okoznak ezzel népgazdaságunknak.

A Dinamo Elektromotor és Gépgyár  
tekereselő műhelyében dolgozik Sárosi Péterné tekeres-berakónó. Szom-  
baton a rádió hallgatta Rákosi Mátyás beszámolóját. Sárosiné elmon-  
dotta, hogy akkor családjára, férjére, - aki ugyancsak a Dinamo  
Elektromotor gyárban dolgozik - és három gyermekének jövőjére gondolt.  
Az elmúlt években butort vettek, gyermekeiket iskoláztatják, kettőjük  
keresetéből gond nélkül élnek. Napról-napra érzik a párt és a dolgozó  
nép államának szerető gondoskodását. Rákosi Mátyás beszéde után meg-  
erősödött az a meggyőződés, hogy a párt mindig beváltja szavát és  
mindig a dolgozók érdekeit tartja szem előtt. Sárosiné hétfőn erről  
beszél az üzemen brigádjának, az MSET brigádnak. Megbeszéltek, hogy  
még jobb munkával, munkafelajánlással járulnak hozzá ahhoz, hogy a  
gyár ipar teljesítse, sőt túlszárnyalja 1951 évi tervét.

T Rné/HK Li Hk Ni

A Lorinci Téglagyár dolgozói  
kora reggel, a munka megkezdése előtt röpgyűléseken beszéltek meg  
Rákosi Mátyás beszámolóját.

Földi György művezető a kemence-rakó munkások előtt idézte  
Rákosi Mátyás szavait arról, hogy gyár iparunk termelése ez év első  
tíz hónapjában 29.1 százalékkal emelkedett, de ugyanakkor lemaradás  
mutatkozik egyes területeken. - Az a megállapítás vonatkozik az  
építőiparra is, vonatkozik ránk, a Lorinci Téglagyár dolgozóira is -  
mondotta, - hiszen a mi téglagyárunknál novemberben voltak napok,  
amikor nyerstéglagyártási előirányzatunkat 49 százalékra, égetési elő-  
irányzatunkat pedig 88 százalékra teljesítettük csupán. Az utóbbi  
napokban már jobban harcoltunk tervünk maradéktalan teljesítéséért,  
de most, Rákosi Mátyás szavai újabb lendületet adnak munkánknak - foly-  
tatta, majd bejelentette, vállalja, hogy a munkafegyelen megszilárdi-  
tásával, a brigádok átszervezésével biztosítja a zavartalan be- és ki-  
hordást és ezzel a téglá- és cserépezés folyamatosát.  
/folyt.:köv./

/ Torvünk telteljesítésével....3.folyt./ t Rné/HK/Mk Li Hk Ni

- Mi is jobb munkával segítjük elő a lemaradás felszámolását -  
mondotta Szóke János sztahanovista rakó. Öttagu brigádjával vállalta,  
hogy az év végéig 40.000 téglát, jelentős mennyiségű cserepet nemcsak  
behordanak a kemencébe, de biztosítják az elosztását is. Hogy a  
fagyos időben is megfelelően elosztott téglát és cserepet rakhas-  
sanak az égetőkemencékbe, ezért az égetésre kerülő nyersáru tésztén-  
kiht berakják az égetőkemencék üres kamraiba. Így a kemence melegtől  
éjszaka alaposan átszárad a nyersáru.

- Ahhoz, hogy maradéktalanul teljesíthessük tervünket - mondot-  
ta Tuts József művezető - 1.600.000 téglát és többszáz ezer cserepet  
kell még kiégetnünk az év végéig. Rákosi Mátyás beszámolójából is lát-  
hattuk, milyen szeretettel gondoskodik partunk és kormányunk a dolgozó  
nép szükségleteiről. En azzal halálom meg ezt a gondoskodást, hogy a  
hozzám beosztott égetők segítségével és támogatásával biztosítjuk az  
égetők előtt álló feladatok maradéktalan teljesítését. Munkamódszere-  
met adatom a hozzám tartozó égetőknek és védnökséget vállalkozunk felet-  
tük, hogy ők is minél eredményesebben harcolhassanak évi tervünk mara-  
déktalan teljesítéséért.

t Ka/HK/Mk Li

A Népstadion építkezésén

brigádonként beszéltek meg Rákosi Mátyás beszámolóját a stadion  
építői. Minden felszólalásból az öröm csendült ki.

- Szombaton este rádióon hallgatva Rákosi Mátyás beszédét -  
mondotta Vass Ferenc sztahanovista konüves. - Nagy örömmel hallottam,  
hogy megszűnik a jegyrendszer, ami azt eredményezi, hogy még nagyobb  
lendülettel végezhetjük munkánkat a terv maradéktalan teljesítéséért,  
sőt telteljesítéséért, további előrehaladásunkért. Ezért Rákosi Mátyás  
beszámolójának hatására ma reggel dolgozó társaimmal módosítottuk  
december 21.-i felajánlásunkat: a 300 db ülőelen elhelyezésén kívül,  
amit vállaltunk, most még további 20 darabbal többet helyezünk el  
Sztálin elvtárs születésnapjára az épülő betontribünön.

Gönczöl Imre vasbetonszerelő is nagy örömmel olvasta Rá-  
kosi Mátyás beszámolóját. Hétfő reggel rövid értekezletet tartottak,  
és Gönczöl Imre brigádja tagjaival úgy határozott, hogy telteljesíti  
december 21.-re tett vállalását.

- December 21.-re, brigádommal együtt 835 mazzu gömbvas  
vágására, hajlítására, szállítására és szerelésére tettünk felaján-  
lást. Most úgy határozottunk, hogy ezt a vállalásunkat 30 százalékkal  
tulszárnyaljuk - hangzanak Gönczöl Imre szavai. R.

Az építkezés műszaki vezetői a munka jobb megszervezése,  
az anyagellátás biztosítása mellett a munkafegyelem megszilárdításával  
is elősegítik a dolgozók munkáját a terv telteljesítéséért.

/folyt.köv./

21.  
B kiadás

1951. december 3.

18 óra 15 perc

/Tervünk telteljesítésével... 4. folyt./ t Ka/HV/Mk Li H: Ni

- Még fokozottabb lendülettel közdünk a munkafegyelen lazi-  
tói ellen - mondotta Gercsmar György főpítésvezető-helyettes - hogy  
december 21.-ig a jelenlegi 3-4 százalékos igazolatlan hiányzást  
teljesen megszüntessük.

Az Ikarus z-épitkezésén

i Tom/Mk Li Ni 4

is röpgyülésre jöttek össze a brigádok, hogy megbeszéljék a párt és  
a kormány határozatát. Az egyik - éppen gyűlésező - ácsbfigád tagjai  
közül a legvidamabb Dénesfi János arca.

- Hallottam Rákosi elvtárs beszédét a rádióban és el is  
olvastam a rendeletet - mondja tarsainak. - Tegnap feleségemmel szá-  
molgattuk már, hogy mit is jelent ez nekünk, a mi családukbán. Négy  
gyerekuánk van. Addig kaptunk 96 forint családi pótlékot, most majd  
210 forint családi pótlékot kapunk. Általában havonta 1200-1400 forint-  
tot szoktam hazavinni. Most ez is több lesz majd vagy 2 forinittal. A  
jegyrendszer megszüntetésének örül az asszony is. Örülhet is, hiszen  
jóétvágyuak a gyerekek s a 80 forintos zsir helyett 35 forintért ve-  
het ezután annyit, amennyi kell. A kisgyerekeinknek a felemelt fizetés  
mellett a régi áron vásárolhatunk ruhaneműt, tanszert, játékokat. Ab-  
ból pedig, amit rendkívüli juttatásként kapunk októberi bérünk alap-  
ján, éppen meglesz két pár cipő a két kisebbiknek. Erre igazán nem  
számítottunk. Ez Rákosi Mátyás ajándéka lesz uttörő fiúknak.

Dénesfi János ács-szaktárs megérdemelten kapja mindezt a  
nép államtól. Ezévi tervét már novemberben befejezte 170 százalékos  
átlagteljesíténnnyel. Sztalin születésnapjára felajánlotta, hogy telje-  
sítőnyét 190 százalékra emeli. Ehhez már csak egy százalék hiányzik!  
250

i gyr/TI/Mk Kóé H: Ni

A Férfiruhaipari Vállalat  
dolgozóinak röpgyülésén izzó, lelkes hangulatban egymás után szület-  
tek az újabb felajánlások. Vida Ferenc sztahanovista módosította de-  
cember 21.-re tett felajánlását. Eredetileg vállalta, hogy 1952 első  
fél éves tervét december 21.-ig befejezi, de most felajánlotta: december  
21.-ig 1952 októberi tervét fogja teljesíteni. Egyben vállalta, hogy  
kizárólagosan száz százalékos minőségi árut készít és két munkatársának  
átadja munkanódszerét. Sugar Sándor sztahanovista, aki eredetileg azt  
vállalta, hogy 1952-es első negyedévi tervét december 21.-ig befejezi,  
szintén módosította vállalását: december 19.-én teljesíti a jövő évi  
terve első negyedévt.

Rákosi Mátyás beszédének hatására elhatározták az üzem dol-  
gozói, hogy 1951-es tervüket december 21.-ig befejezik. /MTI/

2.

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 22. kiadás

1951. december 3.

18 óra 25 perc

A szőregi Petőfi termelészövetkezetben a magyar és délszláv dolgozó parasztok közösen hallgatták meg Rákosi Mátyás beszédét

Vid M k M i k

S z e g e d

A jugoszláv határ közelében Szőreg községben a Petőfi termelészövetkezet dolgozói feldisznított kulturterükben közösen hallgatták meg Rákosi Mátyás beszédét. Magyar és délszláv dolgozó parasztok ceruzával, jegyzetfüzettel a kezükben ültek körül a rádiót és figyelték népünk szeretett vezérének minden szavát.

Vladiszláv Dusan, délszláv dolgozó paraszt a szövetkezet állatonyesztő brigádjában dolgozik. Marcius végén lépett be a tsz-be és feleségével együtt 320 munkaegységet ért el. - Nagyon boldog voltam - mondja - amikor Rákosi elvtárs bejelentette, hogy szabadon öröktethetünk. aki egész évben szorgalmasan dolgozott, most bőven tud árut vinni a piacra. - Rákosi Mátyás beszámolója után másnap/egy jugoszláv politikai emigráns beszélt arról, hogy Jugoszláviában a termelősoportokban a kulákok bitorolják a hatalmat. /röpgyülésen

- a dolgozó parasztok nem tudnak eleget tenni beszoigaltatási kötelezettségüknek és a kulákoktól 140 dináros szoradron vásárolják meg a gabonát, amit 8 dinarért szolgáltatnak be, ha nem akarnak börtönbe kerülni - mondotta. - Mennyivel más a mi életünk. Nekünk nemcsak a fejadag van biztosítva, hanem bőven jut a piacra is. Most látjuk igazán, hogy érdemes volt dolgozni. Csak a fejadagot tartom meg. 9-10 mázsa búzát, ezenkívül 10-12 mázsa kukoricát tudok szabadon értékesíteni.

Sztraim Mladec ezeket mondotta:

- Amikor Rákosi elvtárs beszédét hallgattam, az jutott eszembe, hogy mi délszláv dolgozó parasztok milyen szabadon élünk és milyen sok kedvezményt kapunk népi demokratikus országunkban. En tanács tag vagyok és a termelészövetkezetben igazgatósági tagnak választottam. Nem csak annyol már ki bennünket a kulák.

- Ha csoportértkezeletrel hazafelé tartunk, hol magyar, hol délszláv dalokat énekelünk. a magyar dolgozókkal együtt olvassuk a Szabad Nép-et és a Nova Borba-t. Rákosi elvtárs beszéde és a minisztertanács mostani határozata újból megmutatta, hogy gazdasági és kulturális felemelkedésünkrol milyen nagy szeretettel gondoskodik a Magyar Dolgozók Pártja és népi demokratikus kormányzatunk. /MTI/

---

R.

MTI BELFOLDI HIREK

B 23. kiadás

1951. december 3.

18 óra 30 perc

A határozat tovább szélesíti a gyermekek védelmét, a családok helyzetének javítását

1 D/PL/IK FT K 4

A Magyar Népköztársaság minisztertanácsának és a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének határozata a bérek és árak rendezése során jelentős elonyókat és kedvezményeket biztosított a gyermekes családok számára. Ez az intézkedés is szervesen hozzátartozik ahhoz a politikához, amellyel a dolgozó nép állama már eddig is szerető gondtal vette körül legdragább kincsünket, a gyermeket.

Igy például a Munka Törvénykönyve lehetővé tette, hogy a dolgozó anyák egy éven aluli beteg gyermekeiket otthon gondozzák és erre az időre táppénzben részesüljenek. Az ezen a címen kifizetett táppénzek 1950-ben több mint háromszáz ezer forintot tettek ki. Ez év májusában jelent meg a Népgazdasági Tanács határozata, amely elrendelte, hogy kisbölcsődéket kell létesíteni mindenütt, ahol a női munkavállalók száma a 250-et meghaladja. A rendelet megjelenése óta számos ilyen kisbölcsőde kezdte már meg működését. A kisbölcsődéken kívül nagyszámú bölcsőde is áll a dolgozók gyermekeinek rendelkezésére. 1951. harmadik negyedévének végén az üzemi bölcsődék: 3578, a területi bölcsődék 3635 férőhellyel rendelkeztek. Személyesen a nyár folyamán a falvakban idénybölcsődéket létesítettek, hogy a mezőgazdasági munkákban részvevő dolgozók kisgyermekéről gondoskodjanak. A nyár folyamán továbbá 1360 nyári napközi működött s 50.600 gyermeket látott el.

Az év folyamán több mint hatvanezer gyermek vett részt szervezett üdültetésben, az ország legszebb vidékein.

Nagy gondot fordít népi demokráciánk az iskolás gyermekek egészségügyére is. Az 1950/51. tanévben a közép- és általános iskolákban 645.400 orvosi vizsgálatot végeztek a tanulók között. Az iskolás gyermekek egészségügyi állapotát az iskolaorvoson kívül különböző szakorvosok is ellenőrzik.

Számos gyermekvédő intézet gondoskodik az árva gyermekek neveléséről. 1950-ben a gyermekvédő intézetek összes gondozottjainak száma 24.356 volt.

Mindez bizonyítja azt, amiről a párt és kormány határozata ezt mondja:

"A Magyar Népköztársaság eddig is elonyókat biztosított a gyermekes családok számára. Helyzetük további javítására most is gondolt a párt. /MTI/

1.

MTI BELFOLDI HIREK

B 24. kiadás

1951. december 3.

18 óra 30 perc

A somogy megyei Erdőgazdasági Egyesülés

Vid. M. M. A.

december 2.-án, vasárnap a legjobb dolgozók, politikai és technikai vezetők részvételével megyei értekezletet tartott. Az értekezlet bevezetőjében a résztvevők nagy lelkesedéssel tárgyalták Rákosi Mátyásnak a párt Központi Vezetősége ülésén elmondott beszámolóját.

Toncsanyi Gyula, a zamárdi erdőgazdaság igazgatója, majd Fenyősi József, a lakócsai üzemegység délszláv munkacsapatának vezetője a délszláv dolgozók nevében fejezte ki hálóját a pártnak és Rákosi Mátyásnak azért az intézkedésért, amelyet a spekuláció letörése, s a dolgozók életszínvonalának emelése érdekében fogantatott.

A termelésben elanjáró erdőgazdasági dolgozók az értekezlet során fontos határozatokat hoztak. Vállalták, hogy a negyedik negyedévi törvényt maradéktalanul teljesítik s az ipari fakitermelést törvény felül 5 százalékkal növelik az év végéig. Vállalták továbbá, hogy a 4.400 holdas erdőterítési törvényt is határidőre befejezik. A tűzifaellátás meggyorsítása érdekében vállalták, hogy a kitermelt tűzifát 5 nap alatt állomásra szállítják, hogy a kitermelés után a hatodik napon a tűzifa vasúti kocsiiba rakva elindulhasson rendelkezési helyére.

Az értekezlet résztvevői valamennyi somogy megyei erdőgazdasági dolgozó nevében levelet intéztek Rákosi Mátyásnak, amelyben ígéretet tettek, hogy vállalkozásukat minden körülmények között teljesítik. /MTI/

5

MTI BELFOLDI HIREK

B 24. kiadás

1951. december 3.

18 óra 30 perc

A somogy megyei Erdőgazdasági Egyesülés

Vidék Munkái

décember 2.-án, vasárnap a legjobb dolgozók, politikai és technikai vezetők részvételével megyei értekezletet tartott. Az értekezlet bevezetőjében a résztvevők nagy lelkesedéssel tárgyaltak Rákosi Mátyásnak a párt központi Vezetősége ülésén elmondott beszámolóját.

Tomcsanyi Gyula, a zamárdi erdőgazdaság igazgatója, majd Fenyősi József, a lakócsai szövetkezet délszláv munkacsapatának vezetője a délszláv dolgozók nevében fejezte ki háláját a pártnak és Rákosi Mátyásnak azért az intézkedésért, amelyet a spekuláció letörése, s a dolgozók életszínvonalának emelése érdekében fogantatott.

A termelésben elanjaro erdőgazdasági dolgozók az értekezlet során fontos határozatokat hoztak. Vállalták, hogy a negyedik negyedévi tervüket maradéktalanul teljesítik s az ipari fakitermelést terven felül 5 százalékkal növelik az év végéig. Vállalták továbbá, hogy a 4.400 holdas erdőösítési tervüket is határidőre befejezik. A tűzifaellátás meggyorsítása érdekében vállalták, hogy a kitermelt tűzifát 5 nap alatt állomásra szállítják, hogy a kitermelés után a hatodik napon a tűzifa vasúti kocsiiba rakva elindulhasson rendelkezési helyére.

Az értekezlet résztvevői valamennyi somogy megyei erdőgazdasági dolgozó nevében levelet intéztek Rákosi Mátyásnak, amelyben ígéretet tettek, hogy vállalkozásukat minden körülmények között teljesítik. /MTI/

5

adási kötelezettségük teljesítésével, a terményfelesleg beadásával, az őszi mezőgazdasági munkák gyors elvégzésével, a tszcs-k további megerősítésével köszönik a pestmegyei dolgozó parasztnak a jegyrendszer megszüntetéséért a mezőgazdasági termékek forgalmának felszabadítását.

1 HBJ/Fd/Jné M. FT K 4

Pest megye legtöbb községében szombaton este rendkívüli nagy érdeklődéssel, csoportosan hallgatták meg a dolgozó parasztnak tízezrei Rákosi Mátyásnak, a magyar nép bölcs vezetőjének a jegyrendszer megszüntetéséről, a mezőgazdasági áruk szabad forgalmáról, az állami és munkafegyverről szóló beszédét. Hallották a beszéd során: "Az 1951 június 1-től eltelt öt hónap folyamán gabonatermékben egy millió mázsával több volt az állami begyűjtés, mint az elmúlt gazdasági év 12 hónapjában." Pest megye dolgozó parasztsága is igyekezett az állammal szembeni kötelezettségének becsülettel eleget tenni: a megye négy járása teljesítette száz százalékon felül kenyérgabonabegyűjtési tervét, így a budai 112 százalékra, a szobi 104.7 százalékra, a váci 104.2 százalékra, a dabasi járás pedig 103 százalékra. Hallották azt is: "a kukorica több mint kétszerese a tavaly begyűjtöttnek." Pest megye dolgozó parasztsága e téren is szép eredményeket ért el eddig, így hat járás teljesítette kukoricabegyűjtési évi tervét, a szobi járás 124.4, a budai járás 120.4, a váci 114.4, a gödöllői 117.3, a oeglédi 114.6, a szentendrei 106.7 százalékra. A megyében 89 község teljesítette túl a tervét. A burgonyabegyűjtésben négy járás tette eleget száz százalékosan a begyűjtési kötelezettségnek. Így a váci járás 120.4, a budai 116.8, a gödöllői 112.1, százalékra. A megyén belül 68 olyan község van, amely túlteljesítette burgonya begyűjtési tervét.

A dolgozó nép állama megszüntette a jegyrendszert, szabaddá tette a termények forgalmát is. Örömmel hallották ezt a rádióon keresztül a pestmegyei dolgozó parasztnak, így Cimmer Antal pilisszántói kisparaszt is, aki a nagy beszéd után elmondotta: /a dabasi 100.6

- A jegyrendszernek ilyen gyors eltörlése hatalmas csapást mért az imperialisták aljas mesterkedéseire. Érezzük ebből az intézkedésből is, hogy a dolgozók életszínvonala hatalmas mértékben emelkedik.

A nagykáta járásban Kocsis László 3 holdas tápiószentmártoni lakos pedig annak a véleményének adott kifejezést, hogy:

- Nekünk dolgozó parasztnak azzal kell hozzájárulnunk Rákosi Mátyás beszámolójában elmondottak megvalósításához, hogy terményfeleslegünkben még beadunk, hogy ezzel is elősegítsük a dolgozók életszínvonalának még további javulását.

Pest-megye számos községében a nagy beszéd után röpgyűlésen tárgyalták meg a Rákosi Mátyás beszédében elhangzottakat a Magyar Népköztársaság minisztertanácsának, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének határozatát. A monori járásban Gömri János hétholdas kisparaszt süllyápi lakos, aki beadási kötelezettségét 250 százalékra teljesítette, hangoztatta dolgozó társai előtt: /Foln. köv. /

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás

1951. december 3.

18 óra 40

perc

/A terménybeadási kötelezettségük.....folyt./ i Hhj/Fd/Jné M1 Ft K 4

- A szocializmus építését a szabadforgalom még jobban elősegíti és ezért rá kell bírni a többi dolgozó parasztot is, hogy sürgősen teljesítse hátralevő beadását, hiszen ezzel hozzájárul a spekuláció végérvényes letöréséhez.

Ő maga pedig megígérte:

- még jobban dolgozom ezután, hogy az állammal szembeni kötelezettségemnek az eddiginél is jobban eleget tehessék.

A termelőcsoportok megerősödéséről is hallott Jakovics Zsigmond pomázi lakos, három holdas dolgozó paraszt Rákosi Mátyás nagyjelentőségű beszédében.

Novemberben elhatározta - mint mondja - hogy az eddiginél is lelkesebben foglalkozik a községben a termelőcsoport kialakításával, mert a termelőcsoport jó munkája nyomán a saját ölete is szebb lesz, jobban és többet termelnek - a tagok és a népgazdaság hasznára.

Áporján, a ráckovei járásban is meghallgatták a termelőcsoport tagjai Rákosi Mátyás beszédét, a fontos bejelentéseket. A termelőcsoport már eleget tett a begyűjtési kötelezettség teljesítésének. Egyéni begyűjtési kötelezettségük nincs. Ezzel szemben, hogy ők is elősegítsék a javasolt rendszabályok szigorú végrehajthatóságát, elhatározták, többet, hogy terményfeleslegükből 8 és fél méssa kukoricát adnak be. Pavlovics Balázs 50 kilogrammot, Barki Benő száz kilogrammot, Rumi József 50 kilogrammot, Kovács Sándor 200 kilogrammot, Márki Sándor 200 kilogrammot, Rác Pál 100 kilogrammot, Galambos Zsigmond száz kilogrammot, Páluk János 50 kilogrammot. Kukoricát ajánlott fel a nagy beszéd után terményfeleslegükből.

/MTI/

- - -

A vasutasok új felajánlásokkal válaszolnak a kétszeres fizetés emelésre

i Ta/HK/Jné MÁV Hk K 3

A vasutasok is - akik nem voltak szolgálatban - országosan szerte a rádiókészülékek mellett ülve hallgatták népünk szeretett vezetőjének, Rákosi Mátyásnak hatalmas jelentőségű beszédét a jogrendszer megszüntetéséről.

- Kétszeres fizetésemelést jelent

a vasutasoknak az új rendelet - hangsúlyozzák a kelenföldi pályaudvar dolgozói. - Kormányzatunk és a párt egyizben már gondoskodott a vasutasok fizetésemeléseiről, a mostanival együtt jövedelünk még magasabb lesz.

- Öt gyermeke van - kapcsolódik a beszélgetésbe Sári László raktári munkás. Több mint 400 forinttal kapok majd többet havonta.

- Nekem három gyermeke van - mondja meg Árpási András - én is csaknem 300 forinttal többet vihetek majd haza.

S

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás 1951. december 3.

18 óra 45 perc

/A vasutasok új felajánlásukkal..... folyt./ 1 To/III/246 -AV H: 13

Ez a lelkes hangulat tükröződik a hatvani fűtőházban is. Arról beszélgetnek, hogy a hatvani piacra hétfőn reggel igen sok burgonya, kukorica, árpa és más gabonaféleség, zsir és más élelmiszer érkezett.

A lelkes hangulatban több új munkafelajánlás is született. December 21-re befojzói évi tervét a kálváriai vasutasok többsége és a pécsi fűtőház dolgozói. Míg a kereskedelmi és forgalmi dolgozók elhatározzák, hogy a kocsiszállítás egységidejét további 10 százalékkal csökkentik. Kapusváltott Asztal Lajos lakatos 134-ről 150 százalékra emeli teljesítményét és évi tervét december 21-re teljesíti. /MTI/

Jugoszláviában nyomor - Nálunk napról-napra szebb a dolgozók élete

1 Kj/He/Jné FT N1 2

A Hajdu-Bihar Megyei nékebizottság délszláv dolgozó parasztokat hívott meg a megyébe. A baranya megyei délszláv békeharcosok békegyűlésen ismertetik Hajdu-Bihar-Megye népével megváltozott életüket, eredményeiket és azt: hogyan dolgoznak, hogyan harcolnak Titoék szomszédságában a békéért.

Haraszti Pálné alsószentmártoni délszláv dolgozó parasztnő asszony Nyiradony dolgozó parasztjainak adta át községe népének harcos üdvözlését. Elmondotta, hogy néhány nappal ezelőtt egy dolgozó paraszttársuk levelet kapott Jugoszláviában élő rokonától. A levélíró elpanaszolta, hogy Jugoszláviában egy munkás napi bére 100 dinár, ugyanakkor egy szappan 200 dinárba kerül. A közszükségleti cikkeihez hónapokig nem jutnak hozzá a dolgozók. A munkások éhbéért dolgoznak naponta 14 órát. Tito pribékjei dolgozó parasztoktól sok esetben még a vetőmagot is elszedik. "Nekem 16 hold földem van - írta levelében -, de az éhenhalás fenyegeti családomat".

-Nálunk pedig Alsószentmártonban a párt és a kormány vezetésével napról-napra szebb az életünk - mondotta Haraszti Pálné -. Uj kultúrhonban ropják a táncot a délszláv fiatalok. A faluban villany világítja az utcákat, saját nyelvű iskolákban tanulnak gyermekeink. Községünk fiai, lányai, Budapesten egyetemen, felsőbb iskolákban tanulnak, képezik magukat. Az alsószentmártoni dolgozók úgy viszonzják a párt, az állam segítségét, hogy teljesítették beadási kötelezettségüket.

-Községünk, országunk eredményei jobb munkára serkentenek bennünket. Bár nyelvünk különbözik, de szívünk egyet akar: békét. - Mondotta végül Haraszti Pálné békeharcos. /MTI/

---

R.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás 1951. december 3.

18 óra 45 perc

/A vasutasok új felajánlásukkal..... folytat./ 1 To/III/246 -AV H: 3

Ez a lelkes hangulat tükröződik a hatvani fűtőházban is. Arról beszélgetnek, hogy a hatvani piacra hétfőn reggel igen sok burgonya, kukorica, árpa és más gabonaféleség, zsír és más élelmiszer érkezett.

A lelkes hangulatban több új munkafelajánlás is született. December 21-re befejezi évi tervét a kolároői vasutasok többsége és a pécsi fűtőház dolgozói. Míg a kereskedelmi és forgalmi dolgozók elhatározzák, hogy a kocsiszállítás egységidejét további 10 százalékkal csökkentik. Kapusvívrott Asztal Lajos lakatos 134-ről 150 százalékra emeli teljesítményét és évi tervét december 21-re teljesíti. /MTI/

Jugoszláviában nyomor - Nálunk napról-napra szebb a dolgozók élete

1 Kj/He/Jné FT Ni 4

A Hajdu-Bihar Megyei nékebehozottság délszláv dolgozó parasztokat hívott meg a megyébe. A baranyamegyei délszláv békeharcosok békegyűlésén ismertetik Hajdu-Bihar-megye népével megváltozott életüket, eredményeiket és azt: hogyan dolgoznak, hogyan harcolnak Titoék szomszéd-ságában a békéért.

Haraszti Pálné alsószentmártoni délszláv dolgozó parasztnő asszony Nyiradony dolgozó parasztjainak adta át közössége népének harcos üdvözlését. Elmondotta, hogy néhány nappal ezelőtt egy dolgozó paraszttársuk levelet kapott Jugoszláviában élő rokonától. A levélíró elpanaszolta, hogy Jugoszláviában egy munkás napi bére 100 dinár, ugyanakkor egy szappan 200 dinárba kerül. A közszükségleti cikkekhez hónapokig nem jutnak hozzá a dolgozók. A munkások éhbéért dolgoznak naponta 14 órát. Tito pribékjei dolgozó parasztoktól sok esetben még a vetőmagot is elszedik. "Nekem 16 hold földem van - írta levelében -, de az éhenhalás fenyegeti családomat".

-Nálunk pedig Alsószentmártonban a párt és a kormány vezetésével napról-napra szebb az életem - mondotta Haraszti Pálné -. Új kultúrhonban ropják a táncot a délszláv fiatalok. A faluban villany világítja az utcákat, saját nyelvű iskolákban tanulnak gyermekeink. Községünk fiai, lányai, Budapesten egyetemen, felsőbb iskolákban tanulnak, képezik magukat. Az alsószentmártoni dolgozók úgy viszonyozzák a párt, az állam segítségét, hogy teljesítetnék beadási kötelezettségüket.

-Községünk, országunk eredményei jobb munkára serkentenek bennünket. Bár nyelvünk különbözik, de szívünk egyet akar: békét. - Mondotta végül Haraszti Pálné békeharcos. /MTI/

---

R.

B 20. kiadás

1951. december 3.

13 óra 55 perc

"Tekünk dolgozóknak csak jót ad napi kormányzatunk" - Traktorosok, dolgozó parasztok válasza a jegyrendszer megszüntetésére

i Bb/Fd/15 Mi Ni 4

## A rákoscsabai gépállomáson

szombaton este összejültek a gépállomás dolgozói és együttesen meghallgatták Rákosi Mátyás beszédét. Hatalmas taps és éljenzés tört ki, amikor pártunk szeretett vezetője bejelentette a jegyrendszer megszüntetését. Azután megtárgyalták az újabb intézkedések nagy jelentőségét

- megszünik a kulákok spekulációja - mondotta Kiss Dániel traktoros - szabadon vásárolhatunk mindent az üzletekben a kormányzatunk által megszabott hivatalos árakon. A felemelt árak mellett a spekulálók nem fogják serteseikkel feletetni a kenyeret, de mi, dolgozók a felemelt munkabéreinkből bőven meg tudunk mindent vásárolni, ami kell. Kormányzatunk intézkedése a spekulálók és a szabotálók ellen, a dolgozók érdekeiben történt és a párt, a nép állama iránti hálánkat úgy tudjuk kifejezésre juttatni, hogy még fegyelmezettebben, még jobb munkát végzünk, még jobban kineljük a nép vagyonát. Nem tűrjük meg magunk közt a fegyelmezetlen rendbontókat, mint például Bessenyei traktorost, aki né dolgozza végig a műszakot, nem kinéli a gépeket.

A megbeszélés után a gépállomás dolgozói egyenként vállalták tetteik, hogy december 9.-re teljesítik, utána pedig telteljesítik évi tervüket.

A IV. kerületi, újpesti "Bán Tibor" tss-ben

lelkesen beszélnek a dolgozók Rákosi Mátyás nagyjelentőségű beszédéről.

- Gabonafeleslegemet szabadon megöröltethetem - mondja Kovács Pálné a tss egyik dolgozója - és a szabadpiacon eladhatom. Utánazsamoltunk már az orammal, hogy milyen jól járunk így, lesz bőven pénzünk ruhára, meg cipőre. A gyerekeknek meg még olcsóbban tudunk venni ruhaneműt, mert azoknak az ára nem emelkedett.

Horvát István rákoskerezetturi

Ötholdas egyénileg dolgozó paraszt is elolvasta az újságban a jegyrendszer megszüntetéséről szóló rendeletet.

- Urtem most már jól - mondja boldog arccal - könnyebbség ez mindenkinek, minden dolgozónak, nekem is, meg a családomnak is. Az egyik fiam a Ganz Hajógyárban dolgozik, egy lányom meg a Szövőgyárban. Nem kell a sokféle jegyekkel vésződniük, szabadon vásárolhatnak most már mindent. Igaz, hogy emelkedtek az árak, de hát a fizetésük jóval több lesz, mint eddig.

S

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 29. kiadás

1951. december 3.

19 óra 05 perc

/Nekünk dolgozóknak csak jót ad. . . folyt./ i Bb/Fd/RS MI MI

Is mi is jól jártunk, dolgozó parasztonk. Ha eleget teszünk beadási kötelezettségünknek, feleslegünket szabadon értékesíthetjük. Tudtam én, hogy csak jó lehet ebben a rendeletben, mert nekünk, dolgozóknak csak jót ad népi kormányzatunk. Mint nincstelen kubiós dolgoztam a felszabadulásig, a sok éhezés és nyomorúság után alig hittem a szemnek, amikor a juttatott öt hold földön az első barázdát szántottam az ekével. Azóta már házat építettem, minden évben hízót vettem, tudtam ruhát, meg cipőt is venni. Uzenál még fokozottabban teszek eleget kötelezettségeimnek. Még husz tojás beadása van hátra, de elhatároztam, hogy nyolcvan darabot fogok beadni. Hetvenkilenc éves vagyok már, gyenge a szemem, meg nehezen is megy az írás, de még ma megköszönöm levélben Rákosi Mátyásnak, hogy ismét könnyebbé, szebbé és boldogabbá tette a dolgozókat. /MTI/

Földművelésügyi boltok dolgozói a szabadpiac rendezéséről

i Bb/Fd/RS MI MI 4

A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége és a minisztertanács határozatának hatása az élelmiszerjegy-rendszer megszüntetéséről és az élelmiszerek szabadpiaci értékesítéséről, máris megmutatkozik a földművelésügyi boltok árufelvásárlási és árúértékesítési munkájában. A rendelet megjelenése utáni első napon a földművelésügyi boltok budapesti árusító boltjaiban a szokottnál is nagyobb volt a forgalom és a vevők örömmel látták, hogy bőven van áru, nem kell sorbadlni, mert mindenkinek jut az áruból.

Falus Károlyné, a ceglédi földművelésügyi boltot Lenin-körúti árusító boltjának dolgozója ezeket mondotta:

- Nagy örömmel hallgattuk Rákosi Mátyás szavait szombat este a rádióban. Különösen lelkesen üdvözljük a szabadpiac uralkodó álláspont rendezését, amellyel pártunk és a kormány gátat vet a spekulációs elemek garázdálkodásának. Még csak a tejjel való üzérkedésre rárutató. A Blauzál-terti csarnokban 7-8 forintos árban értékesítettek szabadpiacra a tej literjét. Ugyanígy a spekuláció felverte a zsír szabadforgalmi árát 100-120 forintra, hasonlóan a szalonnaét is. Biztos, hogy e y-két hónap múlva, a zsír és kuszjegy eltörlése után bőségesen lesz zsír a szabadpiacra, mindenki által megfizethető áron.

/folyt. köv./

MTI BELFOLDI HÍRLEK

B 30. kiadás 1951. december 3.

10 óra 10 perc

/Földművelésügyi boltok dolgozói. . . i KE/Em/23 Mi Hi 4

Bogács János, a pilisi földművelésügyi szervezet Ostrom-utcai élelmiszerárúsító boltjának vezetője is arról beszél, hogy hétfőn délelőtt már az első órában élénk volt a vásárlás, a fogyasztók elégedetten látták, hogy bőségesen van áru.

- Mi főleg tejtermékeket árúsítunk, túrót, tejfelt, vaját, sajtot. Most a vaját az eddigi 75-85 forintos ár helyett 66 forintért az állami boltokban megkapják a dolgozók. A rendelkezés árubőségét teremt, mert miha akarja a spekuláció a vajat drágábban eladni, 66 forintnál többet nem kaphat érte.

A Mértírok-utja 38. szám alatt másfél hónap előtt a martonvásári földművelésügyi szervezet nyitotta meg élelmiszerárúsító boltját. Ez a bolt is nagyobb forgalmat bonyolított le hétfőn délelőtt.

- Mindnyájan nagy örömmel üdvözljük ezt a rendezést - mondja Lukácsi Imre, a bolt dolgozója. - De nemcsak mi, akik az árut eladjuk a vevőknek, hanem a vásárlók is megelégedéssel vettek tudomásul az új rendelkezést. Férgázáságunk a spekulációra most újabb csapást mért. A szabadpiac rendezetlensége miatt nem volt könnyű eddig ez a harc. Ugy éreztük, a spekuláció letörésében nekünk, a földművelésügyi árúsító boltoknak is megvan a szerepünk. Egyik főcikkünk az olaj. Eddig is mindig olcsóbban adtuk néhány forinttal, mint amilyen árban általában a szabad forgalomban volt. Rendszerint a reggeli órákban adtuk az olajat, hogy megszabjuk az olaj irányárát. Amikor másfél hónappal ezelőtt megnyitottuk a boltot, még 75 forint volt az olaj ára. Most azonban nemcsak az olaj szabadpiaci ára lesz olcsóbb, hanem más élelmiszereké is. A rendelet egyik legnagyobb jelentőségét a földművelésügyi szervezetekkel kapcsolatban abban látom - mondotta Lukácsi Imre, - hogy megkönnyíti számukra a felvásárlás munkáját és ez egyik biztosítéka a dolgozók bőséges áruellátásának. /MTI/

A pogányi délszláv dolgozó parasztek így válaszolnak Rákosi Mihály-  
nak: December 10.-ig teljesítik évi begyűjtési tervüket

Vidék és Mi Ni

A pogányi délszláv dolgozó parasztek napi munkájukat befejez-  
tével a kulturházban meghallgatták Rákosi Mihály beszédét. A késő  
éjszakai órákig együtt maradtak a kulturházban, hogy megvitassák, hogyan  
válaszolhatnának legmoltobban a beszédre.

Zsupán Mihály délszláv dolgozó paraszt arról beszélt, hogy  
tavaly telefonot kapott a község, az ideán tavasszal kulturház épült.  
Az ősz elején pedig megnyitott a délszláv óvoda is a faluban, a jövő év-  
ben pedig bevezetik a villanyt Pogányban. Megvalósul a falu dolgozóin-  
ak régi vágya is: bekötő út épül a nyáron.

A bölögató fejek, a helyesle arcok csak akkor komorultak el,  
amikor kis idő múlva az egyik tanácsos tag egy levelet vett elő. A napok-  
ban kapta, Jugoszláviából írtak az ott élő rokonai.

- Azt írja a rokonom - kezdte akadózva - hogy már október  
óta csak kukoricakenyérrel eszünk. Azt a kevés kukoricát is csak dugva,  
otthon merik megdarálni, mert ha meg tudná a policáj, elvinnék őket.  
A községből éppen a hét elején harcoltak el négy családot a gyűjtő-  
táborba, mert annyi buzát találunk náluk, amennyivel a jövő aratásig  
el tudták volna tengetni életüket. "Sár abban sincs semmi öröm,  
hogy mi még most szabadon vagyunk - olvasta elcsukló hangon rokonai  
levelét tovább - hiszen előbb-utóbb valamennyiünket bekényszerítenek  
a kulák-zadrugákba, ahol csak a robot vár ránk és a kulák-hajcsárok  
kegyetlenkedései".

Még sok mindent írtak a levélben a határon túli dolgozó pa-  
rasztek és a pogányi délszlávoknak nem egyszer ökölte  
szorult a kezük a hallottak miatt.

Blaskovics Mihály kisparaszt nem is tudta szó nélkül megállni:  
- Epen jőkor olvastam fel azt a levelet - fordult a tanács-  
taghoz - legalább mindegyikünk elevenen érzi, mit jelent Rákosi elv-  
társ beszéde és a párt határozata, amely a falusi dolgozók közül első-  
sorban rólunk, kisparasztokról gondoskodik.

Az éjszakaiba nyúló beszélgetés után - még ott a kulturház-  
ban elhatározták a pogányi délszláv dolgozó parasztek, hogy rövidesen  
behozzák lenaradásukat a begyűjtésben. Takarmánybegyűjtési tervüket  
már november 7.-re teljesítették. Kenyér gabonából azonban még mindig  
csak 90 százalékra állnak. Most felajánlották, hogy december 10.-ig  
minden terményből elérik a 100 százalékot, teljesítik tojás-, zsír- és  
baromfi beadási kötelezettségüket és nem lesz Pogányban egyetlen dol-  
gozó sem, aki addigra nem fizeti meg az adóját. Hétfőn reggel  
már meg is kezdtek igéretük valóra váltását a pogányi délszlávok. 18  
dolgozó paraszt már kora reggel beállított a tanácsházra, hogy kifí-  
zesse adóját s még 12 óra sem velt, amikor már 15 mázsa gabona, 2.500  
tojás, 160 kiló baromfi gyűlt be a faluban. /HTI/

**Műszaki Egyetem**

i Sr/Hm/M: FT Ni 4  
 több mint 11 ezer hallgatója is megtagyalt a Rákosi Mátyás szombaton elhangzott beszédét. Vasárnap a diákszállókban is errol folyt a beszélgetés. A Kelenhegyi-uti diákszálló olvasójában Szilágyi László másodéves mérnökhallgató kifejtette: az egyetemi hallgatóknak is nagy előnyt jelent a Rákosi Mátyás beszédeben bejelentett kormányrendelet. A kormányintézkedés újabb bizonyítéka annak, hogy partuak gondoskodása mindenkire kiterjed. Így például figyelemmel volt az egyetemi és főiskolai diákszállókra is, amikor az ösztöndíjat is felemelte.

A Műszaki Egyeten büféiben az egyetemi hallgatók már a nétfő délelőtti órák szüneteiben meggyozodhattak, mit jelent a kormányrendelet számukra is. Az eddig jegyre kiszolgáltatót a jegyrendszer eltörlésével - annyit vásárolhattak, amennyit akartak. /MTI/ /tejből és vajból

A szénbányák versenyében szombaton a Tatabányai Alsó Szénbánya XV. aknája érte el a legjobb eredményt

**Ki/Si/Hm Vár Ni**

A bányászati versenyekben december 1.-én, szombaton az egyes csoportokon belül a következőképpen alakult a sorrend:

Nagyüzemek:  
 1./ Tatabánya Alsó Szénbánya XV. akna 122.5 százalék. Üzemvezető: Keviczky F. 2./ Mészáros Szénbányák, Vasas Üzem 114.6 százalék, Üzemvezető: Vereczkei L.

E csoportban szombaton az Oroslányi Szénbányák XVIII. aknája és a Várpalotai Szénbányák Ferenecze üzeme volt a legrosszabb.

Középüzemek:  
 1./ Zagyvai Szénbányák, Forgács-üzem 103.8 százalék. Üzemvezető: Bokor Pál. 2./ Diósgyőri Szénbányák, Mirta-üzem 101.4 százalék. Üzemvezető: Reöck Pál.

E napon a középüzemek közül a legrosszabb a Bükkaljai Szénbányák Kondóüzeme és a Tokodi Szénbányák Altáró volt.

Kisüzemek:  
 1./ Kisterenyei Szénbányák, Szurdok 100 százalék. Üzemvezető: Urbanyi Dezso.

A kisüzemek között szombaton az Ozdai Szénbányák Péch Antal-táró-üzeme és a Nagybátányi Szénbányák Irén-bánya üzeme dolgozott a legrosszabbul. /MTI/

A Műszaki Egyetem

i Sr/Hm/M: FT Ki 4

több mint 11 ezer hallgatója is megtagyaltta Rákosi Mátyás szombaton elhangzott beszédét. Vasárnap a diákszállókban is errol folyt a beszélgetés. A Kelenhegyi-uti diákszálló olvasójában Szilágyi Elenér másodéves mérnökhallgató kifejtette: az egyetemi hallgatóknak is nagy elonyt jelent a Rákosi Mátyás beszédeben bejelentett kormányrendelet. A kormányintézkedés újabb bizonyítéka annak, hogy partunk gondoskodása mindenkire kiterjed. Így például figyelemmel volt az egyetemi és főiskolai diákságra is, amikor az ösztöndíjat is felemelte.

A Műszaki Egyeten büféiben az egyetemi hallgatók már a hétfő délelőtti órák szüneteiben meggyozódhattak, mit jelent a kormányrendelet számukra is. Az eddig jegyre kiszolgáltattott/ - a jegyrendszer eltörlésével - annyit vásárolhatnak, amennyit akartak. /MTI/ tejből és vajból

---

A szénbányák versenyében szombaton a Tatabányai Alsó Szénbánya XV. aknája érte el a legjobb eredményt

k Si/Hm/Vár Ki

A bányászatok versenyében december 1.-én, szombaton az egyes csoportokon belül a következőképen alakult a sorrend:

Nagyüzemek:

1./ Tatabánya Alsó Szénbánya XV. akna 122.5 százalék. Üzemvezető: Neviczky F. 2./ Mészáros Szénbányák, Vasas Üzem 114.6 százalék, Üzemvezető: Vereczkei L.

E csoportban szombaton az Oroslányi Szénbányák XVIII. aknája és a Várpalotai Szénbányák Ferenecező üzeme volt a legrosszabb.

Középüzemek:

1./ Zagyvai Szénbányák, Forgács-üzem 103.8 százalék. Üzemvezető: Bokor Pál. 2./ Diósgyori Szénbányák, Murta-üzem 101.4 százalék. Üzemvezető: Reöck Pál.

E napon a középüzemek közül a legrosszabb a Bükkaljai Szénbányák Kondókné és a Tokodi Szénbányák Altáró volt.

Kisüzemek:

1./ Kisterenyei Szénbányák, Szurdok 100 százalék. Üzemvezető: Urbányi Dezso.

A kisüzemek között szombaton az Ozdai Szénbányák Péch Antal-táró-üzeme és a Nagybányai Szénbányák Irén-bánya üzeme dolgozott a legrosszabbul. /MTI/

---

5

MTI BELFOLDI HIREK

B 33.kiadás

1951. december 3.

14 óra 40 perc

A tatabányai VIII-as akna bányászai a terv teljesítésével köszönik meg Rákosi Mátyásnak az egy hónappal előbb tett ígéret valóra váltását

i Vid Si/PV/Mk Mk Ni

A hétfő reggeli műszak-kezdéskor Tatabánya valamennyi bányászében röpgyűléseket tartottak a minisztertanács és a párt nagyjelentőségű határozatával kapcsolatban.

A tatabányai VIII-as akna DISZ fiataljai a hétfői műszakot megelőzve már vasárnap hajnalban munkához láttak, hogy a nagyjelentőségű határozatot megköszönjék a pártnak és Rákosi Mátyásnak. Vasárnap reggel díszes plakátokat terjesztettek a városban, amelyeken keresztül egyhetes békenépszakra mozgósították Tatabánya bányászait.

A VIII-as akna DISZ-fiataljai a december 3-tól 10.-ig tartó béke-termelési hétre válladják, hogy aknájuk a tervet minden nap száz százalékon felül teljesíti. Hétfőn reggel a VIII-as akna bányászai röpgyűlést tartottak. Mezőfi Károly sztahanovista vajúr arról beszélt, hogy ez a határozat jelentős lépést jelent előre és hogy Rákosi Mátyásnak október 21.-én a tatabányai bányásztanácskozásán tett ígéretét alig több mint egy hónapra rá már tettek követték.

- Most rajtunk a sor - mondotta - hogy ígéreteinket becsületesen bányászhoz illoen mi is bevaltsuk.

A lelkeshangu röpgyűlés részvevői táviratot küldtek Rákosi Mátyásnak, amelyben tervük maradéktalan teljesítését fogadják.

A Rákosi Mátyás-akna bányászai is lelkesen fogadták a jegyrendszer eltörléséről szóló határozatot és valamennyien elhatározták, hogy a VIII-as akna DISZ fiataljainak kezdeményezéséhez csatlakozva ők is békenépszakokat tartanak e héten. /MTI/

Elutazott Luigi Grassi

SZOT Kné/Mk Ni

A Bőripari Dolgozók Szakszervezetei Nemzetközi Szövetsége budapesti ülésén a Szakszervezeti Világszövetség képviselőtében résztvett Luigi Grassi december 3.-án reggel elutazott. Savio és Bogliatti, az olasz bőripari dolgozók képviselői is elutaztak. /MTI/

Szerkesztőségek figyelmébe!

Ni/Mk Ni

Mai H 1.kiadásunkon a magyar kormány jegyzékének szövegében az első bekezdés harmadik sorában szereplő időt kérjük így helyesbiteni: egy óra 41 /negyvenegy/ percen keresztül....

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1951. december 3.

22 óra 15 perc

Időjárásjelentés

2 Mk/Mk K

A Meteorológiai Intézet jelenti december 3.-án, hétfőn este 21 órakor:

Több helyen eső

Az Európa nagyrészét borító sarkvidéki eredetű hideg és a hűvös óceáni levegő határvonala most Anglia, Németország, Ausztria, Csehszlovákia és Magyarország felett fekszik. Ennek következtében ezeken a területeken csapadékos az idő. Egyes helyeken záporok vannak, máshol szitálás. Hazánkban utón a ködös időt eső váltotta fel, amely reggel nyugaton kezdődött és a nap folyamán az ország keleti részére is áttért. Nagykanizsán 11, Mosonmagyaróváron 6 mm-t mérték. A hőmérséklet nap közben általában 2-5 fokig emelkedett. Budapesten hétfőn 21 órakor a hőmérséklet 4 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm, nemszékelten emelkedő irányzatú.

Várható időjárás kedd estig: Borult, párás idő, reggel egyes helyeken köd, több helyen eső. Mérsékelt szél. A hőmérséklet nem változik lényegesen. Várható hőmérsékleti értékek Budapestre: Kedd reggel 0-plusz 2, délelőtt plusz 4-6 fok között. /MTI/

Felszabadulásuk hetedik évfordulóját ünnepelték Miskolc dolgozói

Vid Mk K

Miskolc felszabadulásának 7. évfordulóját lelkes ünnepléssel tették emlékeztetővé a város dolgozói. Miskolc mind a négy körletében, valamint Pereces bányatelepen és Hamorban ünnepi nagygyűléseket tartottak, ahol az előadók ismertették a város hatalmas fejlődését, amelynek során Miskolc több mint 700 új lakost, kettősvágányú villamosvasutat, autóbusszjáratot kapott. Már folyik a tanítás az öt éves terv nagyszériájában, a műegyetemi városban. Több kilométer hosszúságú járda, mintegy 6 km-es kerékpárut, napközi otthonok, bölcsődék, gyermekjátékosterek jelzik a fejlődést.

Este Nagy-Miskolc dolgozói lampionos felvonulást rendeztek. Vörös és nemzetiszíni zászlók alatt, a béke megvédését kifejező feliratokkal vonultak fel a dolgozók a szovjet hosi emlékművekhez, ahol kegyeletük koszorúját helyezték el a felszabadító hős szovjet harcosok emlékére.

A Nemzeti Színházban tartott ünnepségek során Bodnár András, a nagymiskolci parthbizottság titkara ünnepi beszédében hangsúlyozta: - A Szovjetunió felszabadító és állandó önzetlen segítségével, a magyar nép elszánt bekeharca tette lehetővé, hogy partunk kezdeményezésére kormányzatunk újabb jelentős lépéssel növelte a dolgozók életszínvonalát, amint azt az árak és bérek rendezése, valamint a jegyrendszer megszüntetése bizonyítja. /MTI/ V é g e .